



SaMASZ Sp. z o.o.  
ul. Trawiasta 1  
16-060 Zabłudów  
Polska

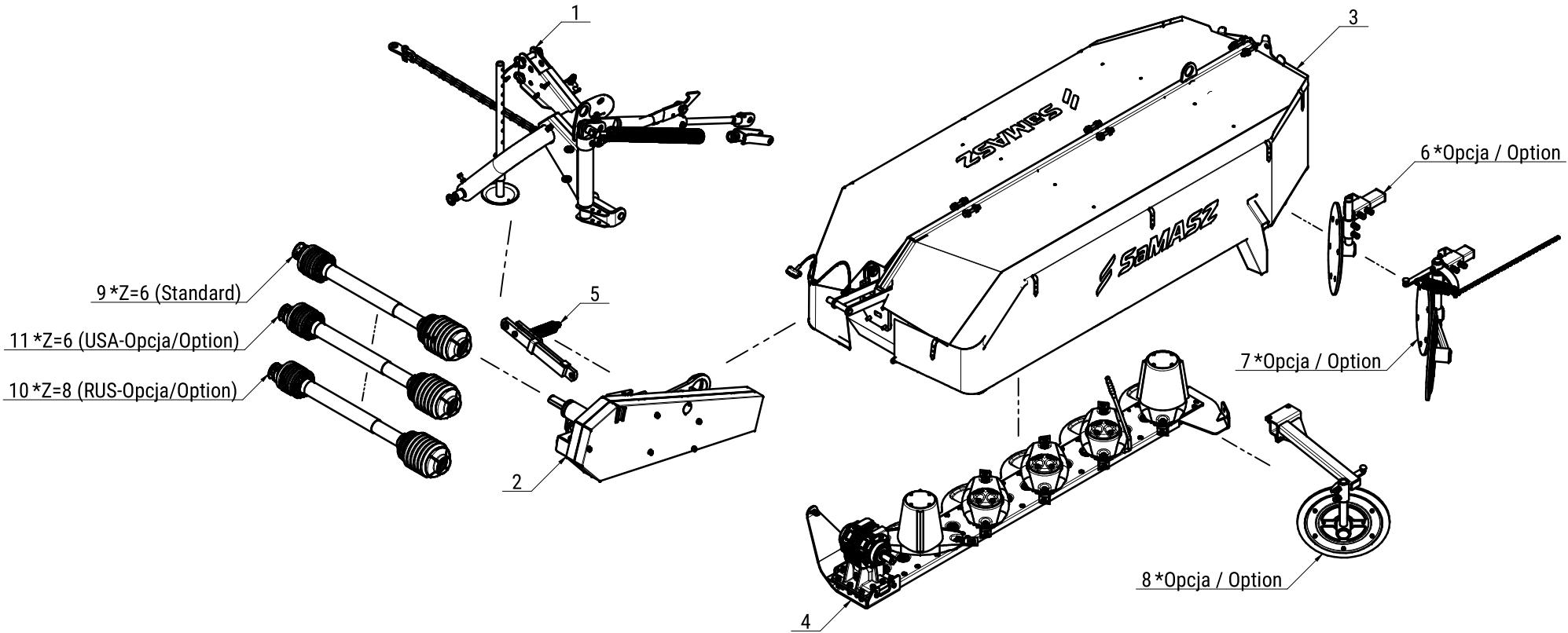
tel. (+48) (85) 664 70 31  
fax (+48) (85) 664 70 41  
e-mail: [samasz@samasz.pl](mailto:samasz@samasz.pl)  
[www.samasz.pl](http://www.samasz.pl)

# Katalog części / Spare parts list

**KOSIARKA DYSKOWA TYLNA LEKKA / LIGHTWEIGHT REAR DISC MOWER  
SAMBA 200 - 2,00 m / 9' 2" (0669)**

Nr seryjny / Serial no.

K0669PLEN005  
2023.01.13  
Wersja / Edition: 5

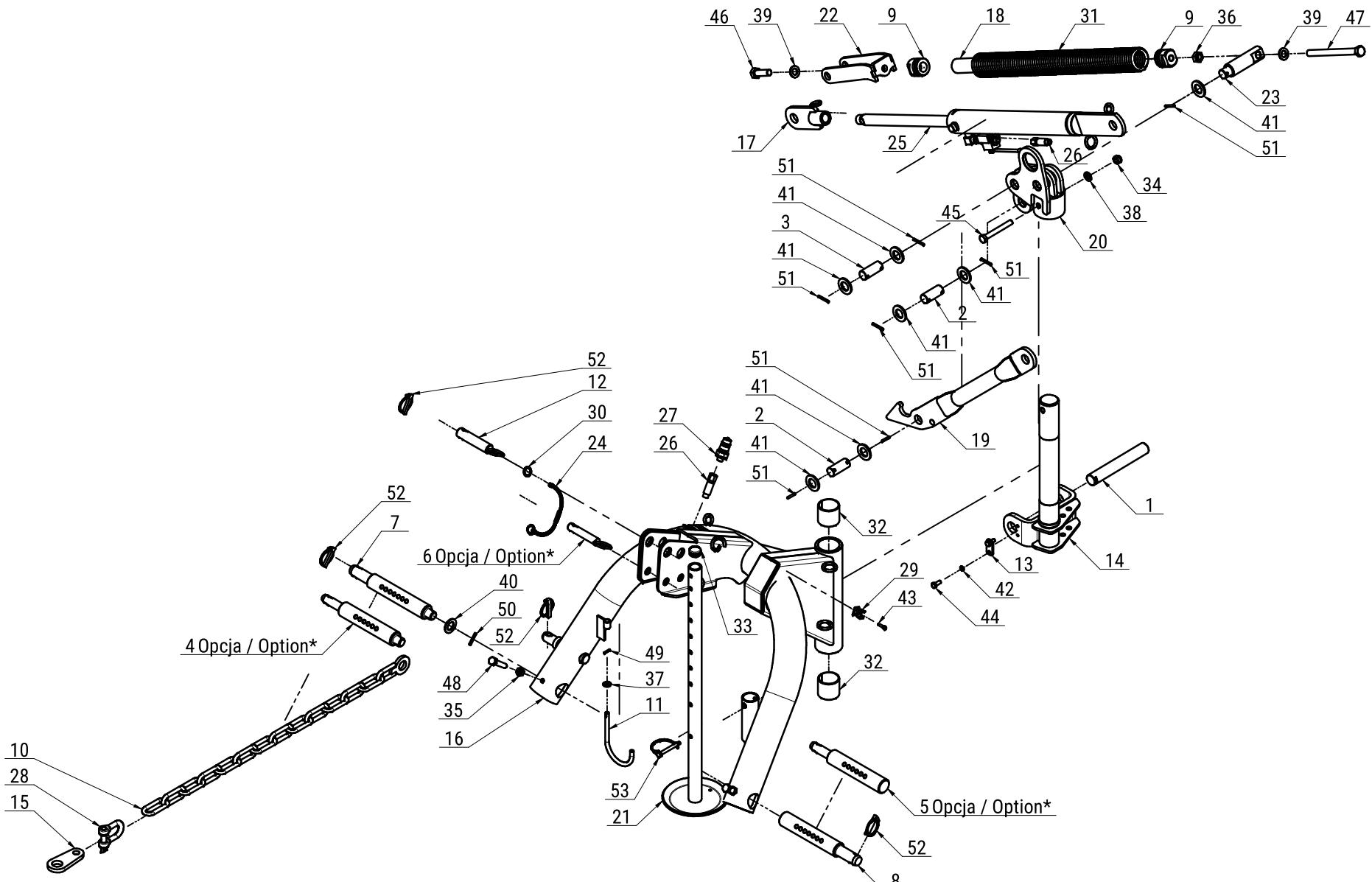


\* Zapytaj o dostępność / Ask about details

K0669PLEN005 - 2023-01-13 - Samba 200

## Tab. 1

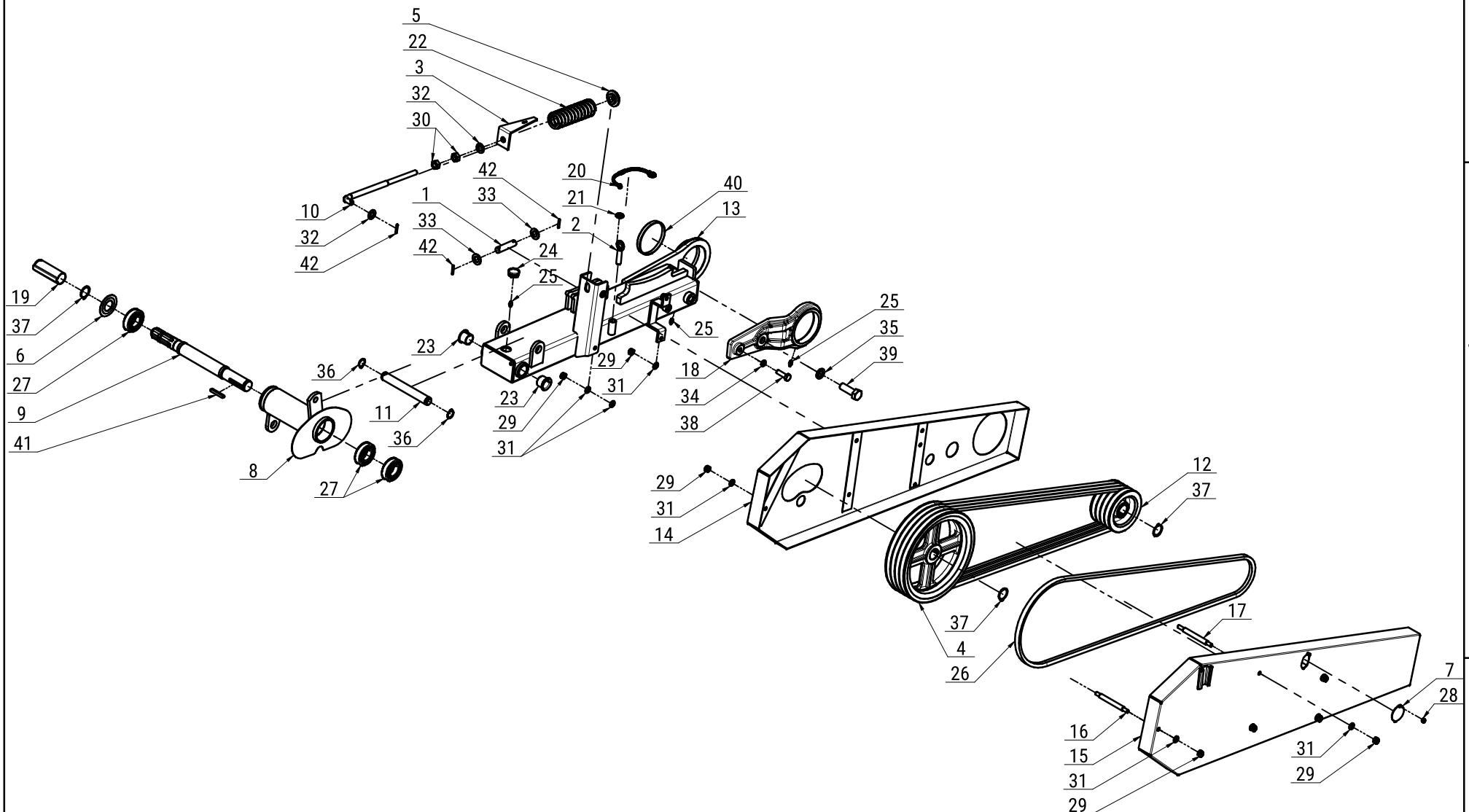
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0668.01.00.004	Układ zawieszenia kat. I/II	3-point linkage	1	
2	0668.02.00.003	Belka nośna	Drive assembly	1	
3	0669.04.00.003	Rama główna	Main frame	1	
4	0669.05.00.005	Zespół tnący	Cutting unit	1	
5	0670.03.00.002	Bezpiecznik	Safety breakaway	1	
6	0670.06.00.001	Zgarniacz talerzowy kpl.	Single swath guide	1	
7	0670.07.00.001	Zgarniacz talerzowy kpl.	Double swath guide	1	
8	0671.08.00.003	Zgarniacz talerzowy lewy kpl.	Swath guide left cpl.	1	
9	MIWB-066-000	Wal B&P - 7G3N066CE007096MA	PTO B&P - 7G3N066CE007096MA	1	
10	MIWB-066-006	Wal B&P - 7G3N066CE093096MA	PTO B&P - 7G3N066CE093096MA	1	ver. RUS
11	MIWB-066-014	Wal B&P - 7G3N066U2007096MA	PTO B&P - 7G3N066U2007096MA	1	ver. USA



\* Zapytaj o dostępność / Ask about details

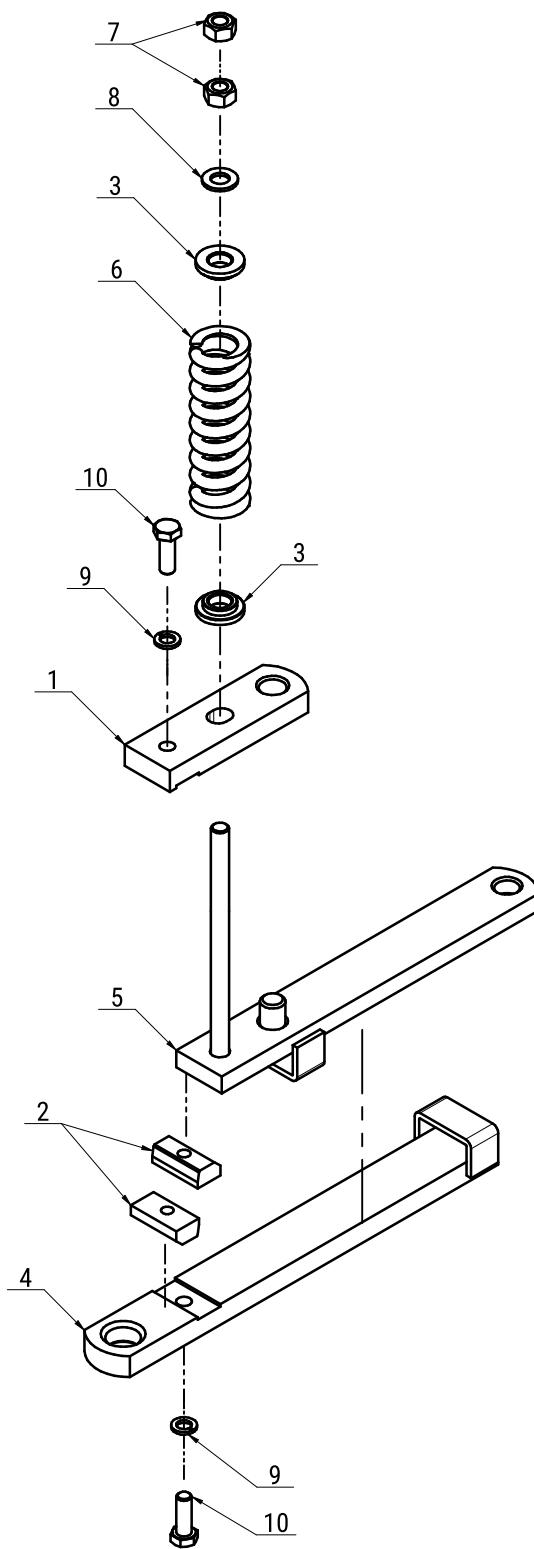
**Tab. 2**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SH.30.00.200	Sworzeń Ø30 (SH.30.00.200)	Pin Ø30 (SH.30.00.200)	1	
2	00SO.25.00.060	Sworzeń Ø25 (SO.25.00.060)	Pin Ø25 (SO.25.00.060)	2	
3	00SO.25.00.062	Sworzeń Ø25 (SO.25.00.062)	Pin Ø25 (SO.25.00.062)	1	
4	0101.11.02.000	Sworzeń zaczepu L - kat. I	Pin left - cat. I	1	
5	0101.11.03.000	Sworzeń zaczepu P - kat. I	Pin right - cat.I	1	
6	0101.11.05.000	Sworzeń zaczepu górnego kat.I	Top link pin - cat.I	1	
7	0105.01.14.000	Sworzeń zaczepu L - kat. II	Hitch pin L - cat.II	1	
8	0105.01.15.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - cat.II	1	
9	0221.01.08.000	Zaczep górnego sprężyny Ø9	Support spring mount Ø9 - upper	2	
10	0225.01.06.000	Łańcuch ograniczający	Support chain	1	
11	0225.01.07.000	Wspornik walu	PTO holder	1	
12	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
13	0225.02.20.000	Nakładka zabezpieczająca sworzeń	Pin lock-plate	1	
14	0260.01.07.000	Oś pionowa	Angle axel	1	
15	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	1	
16	0668.01.01.003	Zaczep spawany - kat I/II	3-point linkage	1	-
17	0668.01.04.004	Przedłużka silownika	Cylinder extension	1	
18	0668.01.17.004	Usztywnienie sprężyny	Spring insert	1	
19	0668.10.02.003	Listwa skośna	Bevel bar	1	
20	0670.01.03.002	Główica spawana	Head weldment	1	
21	0670.01.05.000	Stopa podporowa	Support stand	1	
22	0670.01.09.000	Zaczep dolny sprężyny	Spring mount	1	
23	0670.01.16.002	Sworzeń górny naciągu sprzęyn	Support spring pin	1	
24	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
25	MIHC-400-001	Silownik 50x28x400 (0105.09.06.001)	Hydraulic cylinder 50x28x400 (0105.09.06.001)	1	
26	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hydraulic hose M14x1,5 L= 2000 A-A	1	
27	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
28	MIIS-014-000	Szkiełka Ø14	Shackle Ø14	1	
29	MIIU-015-000	Uchwyt Ø15	Clamp Ø15	1	
30	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
31	MISP-009-660	Sprzęyna Ø9 (0668.01.60.004)	Spring Ø9 (0668.01.60.004)	1	
32	MITS-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x55x50 PCM	Sliding bush 50x55x50 PCM	2	
33	MITZ-030-003	Zaślepka plastik Ø30x1-3 - 111063	Plug plastic Ø30x1-3 - 111063	1	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	1	
35	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
36	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	1	
37	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	1	
38	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	1	
39	MZPP-016-009	Podkładka Ø16 nierdz. (DIN 125)	Washer Ø16 stainless. (DIN 125)	2	
40	MZPP-022-001	Podkładka Ø22 oc. (DIN 125)	Washer Ø22 z. (DIN 125)	1	
41	MZPP-024-001	Podkładka Ø24 oc. (DIN 125)	Washer Ø24 z. (DIN 125)	7	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	2	
43	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	1	
44	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
45	MZSZ-012-004	Śruba M12x100 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x100 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
46	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
47	MZSZ-016-200	Śruba M16x200 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 200 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
48	MZWK-012-001	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. - Dociskowa	Compression bolt M12x 60 cl. 8.8 z.	2	
49	MZZK-004-001	Kołek spręż. Ø4x 20 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø4x 20 ss. (DIN 1481)	1	
50	MZZK-005-002	Kołek spręż. Ø5x 32 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x32 z. (DIN 1481)	1	
51	MZZK-005-006	Kołek spręż. Ø5x 36 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 36 ss. (DIN 1481)	7	
52	MZZP-000-001	Zawlecza - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	4	
53	MZZZ-008-045	Zawlecza 8x70 oc. - do rur	Lynch pin 8x70 z. tube	1	



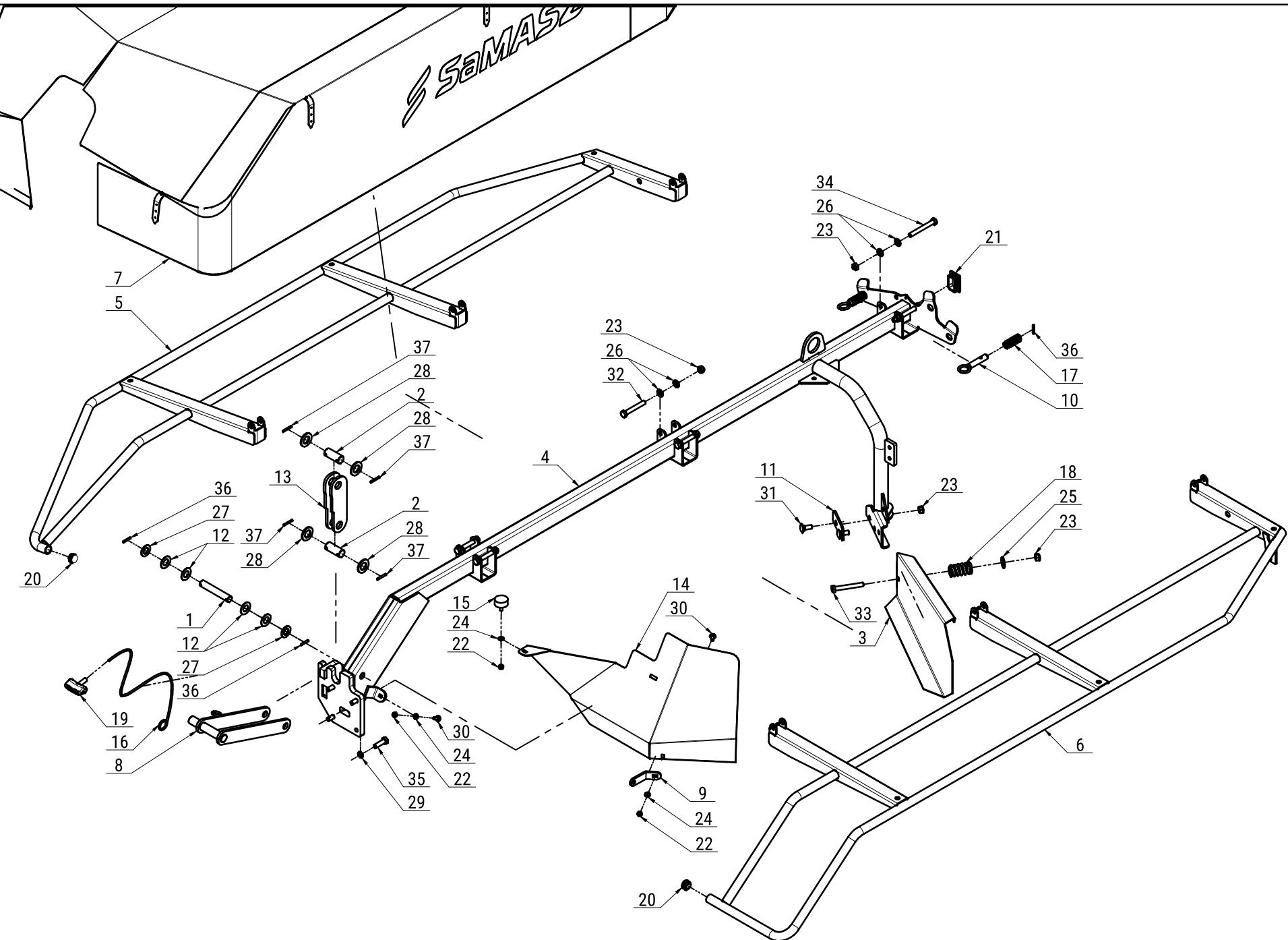
**Tab. 3**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.18.00.075	Sworzeń Ø18 (S0.18.00.075)	Pin Ø18 (S0.18.00.075)	1	
2	0225.01.12.000	Sworzeń zabezpieczenia	Pin	1	
3	0225.02.09.000	Wskaźnik naciągu pasów	Belt tension indicator	1	
4	0225.02.13.000	Koło napędowe duże	Pulley large	1	MHOL-000-005
5	0225.02.21.000	Podkładka centrująca	Centering washer	1	
6	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
7	0240.01.25.000	Pokrywka	Masking plate	1	
8	0260.02.03.000	Obudowa walka napędowego	Spline shaft housing	1	
9	0260.02.06.000	Wałek napędowy	Spline shaft	1	
10	0260.02.07.000	Śruba napinacza	Bolt	1	
11	0260.02.08.000	Sworzeń rury napędowej	Pin	1	
12	0260.02.09.000	Koło pasowe małe	Pulley small	1	MHOL-000-008
13	0668.02.01.003	Belka spawana	Frame welded	1	
14	0668.02.04.003	Osłona wewnętrzna pasów	Front safety guard	1	
15	0668.02.05.003	Osłona zewnętrzna pasów	Rear safety guard	1	
16	0670.02.10.002	Szpiczka ostony Ø14	Bolt Ø14	1	
17	0670.02.17.002	Szpiczka ostony Ø14	Bolt Ø14	4	
18	0672.02.10.001	Lapa przykręcana	Bush holder	1	
19	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka Ø35	Shaft stub sleeve	1	
20	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
21	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
22	MISP-009-002	Sprężyna napinacza Ø9 (0105.02.20.000)	Tensioner spring Ø9 (0105.02.20.000)	1	
23	MITS-030-000	Tuleja ślizgowa 30x34x26x42 PAF	Sliding bush 30x34x26x42 PAF	2	
24	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
25	MZIS-000-001	Smarowniczka M 8x1	Straight grease nipple M 8x1 (DIN 71412 A)	3	
26	MZK-2360-000	Pasek klinowy HB - 2360	V-belt HB - 2360	4	
27	MZLZ-007-002	Łożysko 6207 ZZ	Bearing 6207 ZZ	3	
28	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	1	
29	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	10	
30	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
31	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	12	
32	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	2	
33	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc. (DIN 125)	Washer Ø18 z. (DIN 125)	2	
34	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12.2 z. (DIN 127)	1	
35	MZPS-020-002	Podkładka spręż. Ø20,5 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø20,5 z. (DIN 127)	1	
36	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
37	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	3	
38	MZSI-012-008	Śruba M12x 40 kl. 10.9 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 40 cl. 10.9 z. (DIN 933)	1	
39	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	1	
40	MZUP-000-003	Uszczelka statyczna EC 110x12	EC 110x12 Static Seal	1	
41	MZWP-018-055	Wpust A 8x7x56	Key 8x7x56	1	
42	MZZK-005-005	Kołek spręż. Ø5x30 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x30 ss. (DIN 1481)	3	



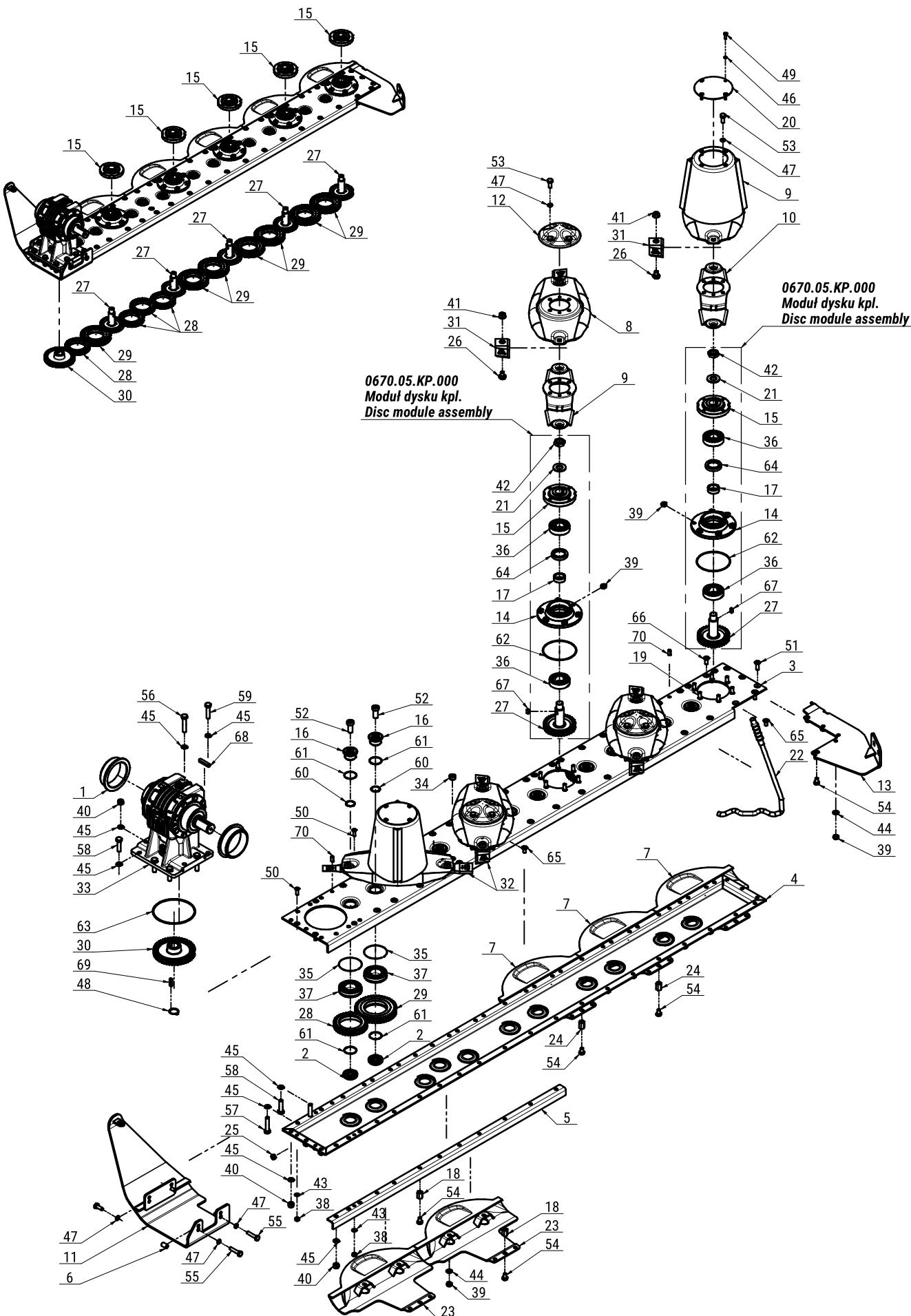
## Tab. 4

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.03.03.000	Zamek bezpiecznika	Safety device lock	1	
2	0225.03.04.000	Kostka bezpiecznika	Breakaway insert	2	
3	0225.03.05.000	Siodło sprężyny	Special washer	2	
4	0670.03.01.002	Listwa wysuwna I	Safety device bar I	1	
5	0670.03.02.002	Listwa wysuwna II	Safety device bar II	1	
6	MISP-010-004	Sprężyna bezpiecznika Ø10 (0225.03.06.000)	Breakaway spring Ø10 (0225.03.06.000)	1	
7	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M14 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
8	MZPP-014-001	Podkładka Ø14 oc. (DIN 125)	Washer Ø14 z. (DIN 125)	1	
9	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	2	
10	MZSZ-012-003	Šruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	



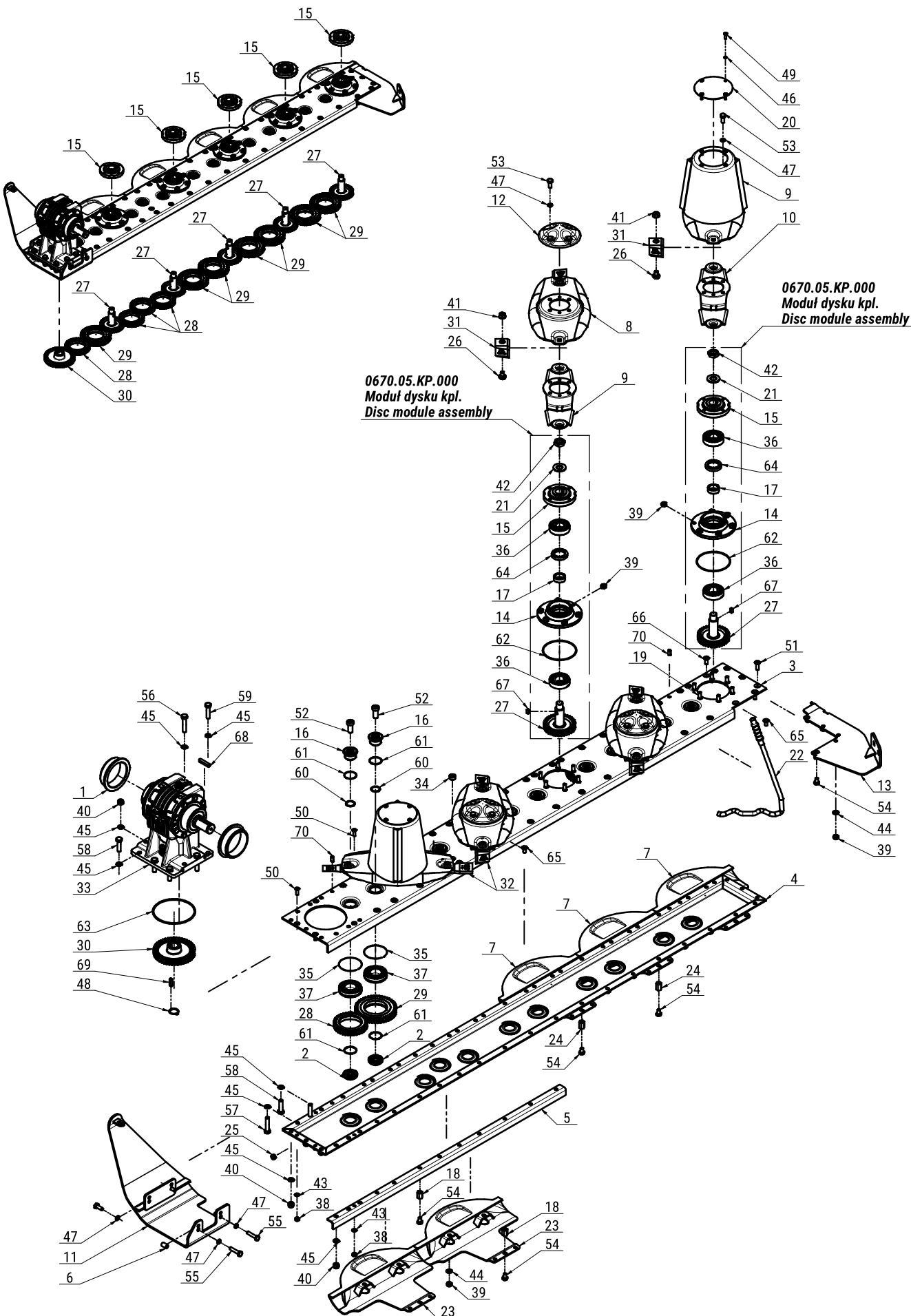
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.00.120	Sworzeń Ø20 (S0.20.00.120)	Pin Ø20 (S0.20.00.120)	1	
2	00SO.25.00.060	Sworzeń Ø25 (S0.25.00.060)	Pin Ø25 (S0.25.00.060)	2	
3	0260.04.07.000	Zgarniacz prawy	Right grass guide	1	
4	0669.04.01.003	Rama spawana	Frame welded	1	
5	0669.04.02.003	Osłona przednia	Front guard	1	
6	0669.04.03.003	Osłona tylna	Rear guard	1	
7	0669.04.04.003	Osłona bieżentowa	Safety curtain	1	
8	0670.04.06.003	Zapadka	Lock	1	
9	0670.04.10.003	Wspornik zgarniacza	Grass guide bracket	1	
10	0670.04.11.000	Sworzeń blokady osłony	Lock pin	2	
11	0670.04.15.000	Przekładka gumowa	Rubber washer	1	
12	0670.04.30.002	Podkładka Ø20	Washer Ø20	4	
13	0670.04.41.000	Dźwignia	Lever	1	
14	0671.07.04.003	Osłona przekładni	Left grass guide	1	
15	MIGA-040-018	Amortyzator gumowo-metalowy 40x18 typ D	Rubber-metal damper 40x18 type D	1	
16	MIHL-000-007	Linka Ø5 L=4000 zielona	Cord Ø5 L=4000 green	1	
17	MISP-002-001	Sprężyna Ø2 (0225.04.06.000)	Spring Ø2 (0225.04.06.000)	2	
18	MISP-007-001	Sprężyna Ø7 (0260.04.08.000)	Spring Ø7 (0260.04.08.000)	1	
19	MITS-005-000	Rączka do linki Ø5 (FGP 455795)	Pull cord handle	1	
20	MITZ-020-000	Zaślepka plastik Ø28x1.0-3.0 - 111041	Plastic plug Ø28x1.0-3.0 - 111041	2	
21	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost. 60x40x3-5 - 111368	Plastic plug rec. 60x40x3-5	1	
22	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	3	
23	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	9	
24	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	3	
25	MZPP-012-001	Podkładka pow Ø12 (34) oc. (DIN 9021)	Fender washer Ø12 (34) z. (DIN 9021)	1	
26	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	12	
27	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	2	
28	MZPP-024-001	Podkładka Ø24 oc. (DIN 125)	Washer Ø24 z. (DIN 125)	4	
29	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	4	
30	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
31	MZSP-012-001	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
32	MZSS-012-014	Śruba specjalna M12x 85 kl. 8.8 oc.	Bolt M12x 85 cl. 8.8 z.	4	
33	MZSZ-012-001	Śruba M12x 90 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 90 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
34	MZSZ-012-004	Śruba M12x100 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x100 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
35	MZSZ-012-005	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
36	MZZK-005-005	Kołek spręż. Ø5x 30 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 30 ss. (DIN 1481)	4	
37	MZZK-005-006	Kołek spręż. Ø5x 36 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 36 ss. (DIN 1481)	4	

**Tab. 6**

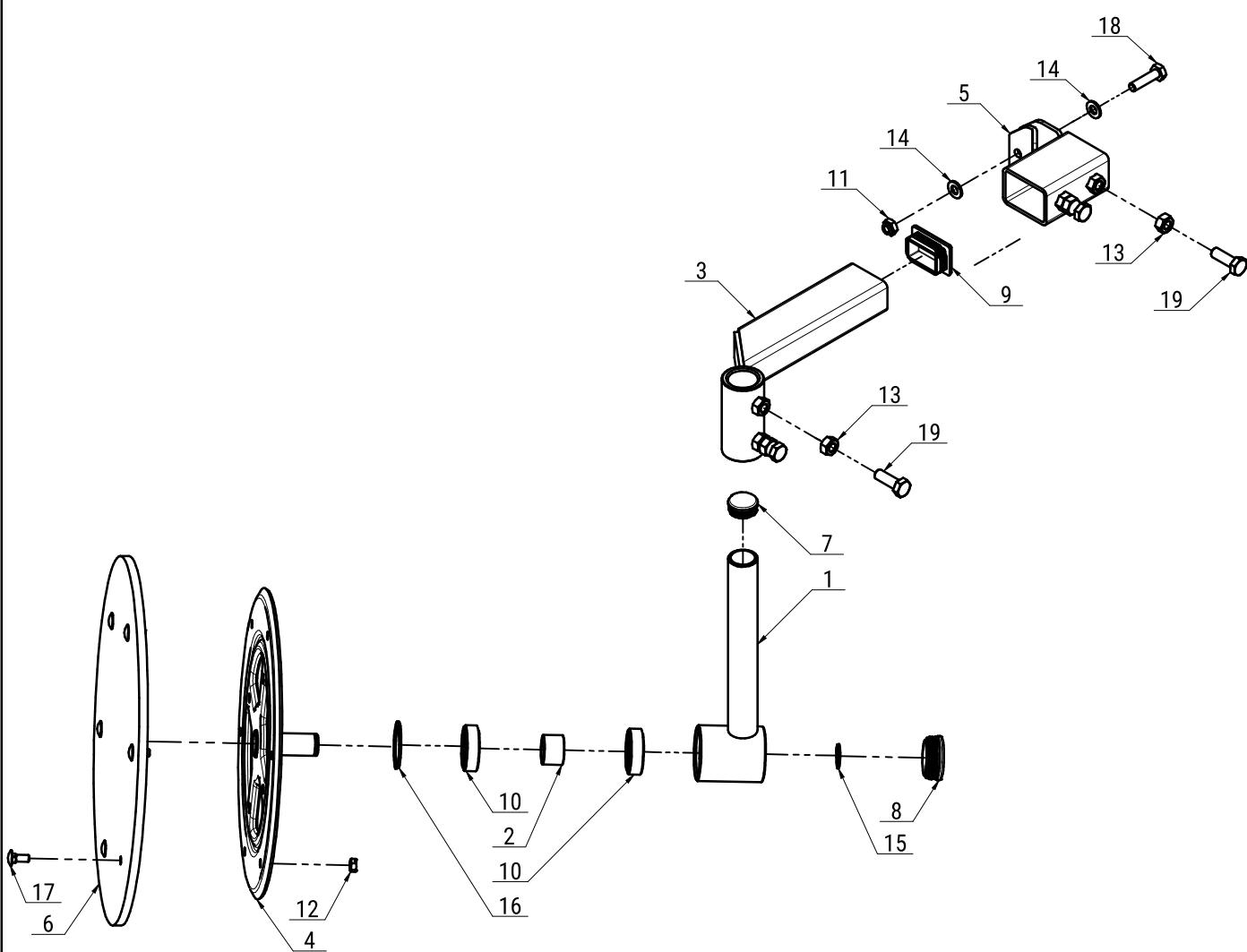


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0025.02.16.000	Tuleja ślizgowa Ø108xØ95	Sliding bush Ø108xØ95	2	
2	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	11	
3	0669.05.01.000	Blacha góarna	Upper cover	1	
4	0669.05.02.000	Blacha dolna	Lower cover	1	
5	0669.05.20.000	Kątownik usztywniający	Angle bar support	1	
6	0669.05.24.005	Tulejka Ø14 - L=21	Bush Ø14 - L=21	2	
7	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Sliding skid	3	
8	0670.05.04.004	Dysk roboczy	Working disc	3	
9	0670.05.05.004	Dysk z bębenkiem	Disc with a drum	2	
10	0670.05.06.004	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
11	0670.05.07.000	Płoza przekładni	Gearbox skid	1	
12	0670.05.08.000	Pokrywka dysku	Disc cover	3	
13	0670.05.09.000	Wspornik końcowy	Bracket	1	
14	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	5	
15	0670.05.15.003	Piasta góarna	Upper hub	5	
16	0670.05.18.000	Sworzeń górnego koła pośredniego	Gear pin - upper	11	
17	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	5	
18	0670.05.21.000	Dystans gwintowany L=22	Distance thread L=22	2	
19	0670.05.25.000	Šrubka specjalna L-29	Bolt L-29	30	
20	0670.05.28.000	Pokrywka bębna	Cover	2	
21	0670.05.29.000	Podkładka Ø22	Washer Ø22 z.	5	
22	0670.05.31.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
23	0671.05.03.003	Ślizg spawany - wydłużony	Slide - welded - extended	2	
24	2223.03.10.001	Dystans gwintowany	Distance thread L=14	2	
25	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
26	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	10	
27	MIKW-035-000	Koło zębate dysku z=35 (0670.05.10.000)	Gear z=35	5	
28	MIKW-037-000	Koło zębate z=37 (0670.05.12.000)	Spur gear z=37	4	
29	MIKW-046-000	Koło zębate pośrednie z=46	Idler gear z=46	7	
30	MIKW-046-001	Koło zębate przekładni z=46 (0670.05.13.000)	Gear z=46	1	
31	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
32	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
33	MIPZ-260-002 MIPS-260-000	Przekładnia kątowa 0670.05.30.000	Intersecting axis gear 0670.05.30.000	1	*patrz oznaczenie / see marking
34	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
35	MZIP-000-008	Pierścień zabez. Ø95 (łożysko 6307N Ø80)	Ring Ø95	11	
36	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	10	
37	MZLZ-006-208	Łożysko 6208 2RS N C3	Bearing 6208 2RS N C3	11	
38	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
39	MZNS-010-003	Nakrętka M10 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	71	
40	MZNS-012-010	Nakrętka M12 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 10 z. self-lock. (DIN 985)	9	
41	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa (DIN 6923)	Nut M12 cl. 10.9 z. collar (DIN 6923)	10	
42	MZNS-022-005	Nakretka M22x1,5 kl. 8 oc. niska (DIN 439)	Nut M22x1,5 cl. 8 z. lowered (DIN 439)	5	
43	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	4	
44	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	41	
45	MZPP-012-009	Podkładka Ø12 oc. NL12 (13x19,5) NORD LOCK NL12/HEICO-HLS-12	Washer Ø12 NORD LOCK	18	
46	MZPS-006-002	Podkładka spręż. Ø6,1 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø6,1 z. (DIN 127)	8	
47	MZPS-010-003	Podkładka spręż. Ø10,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø10.2 z. (DIN 127)	24	
48	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	

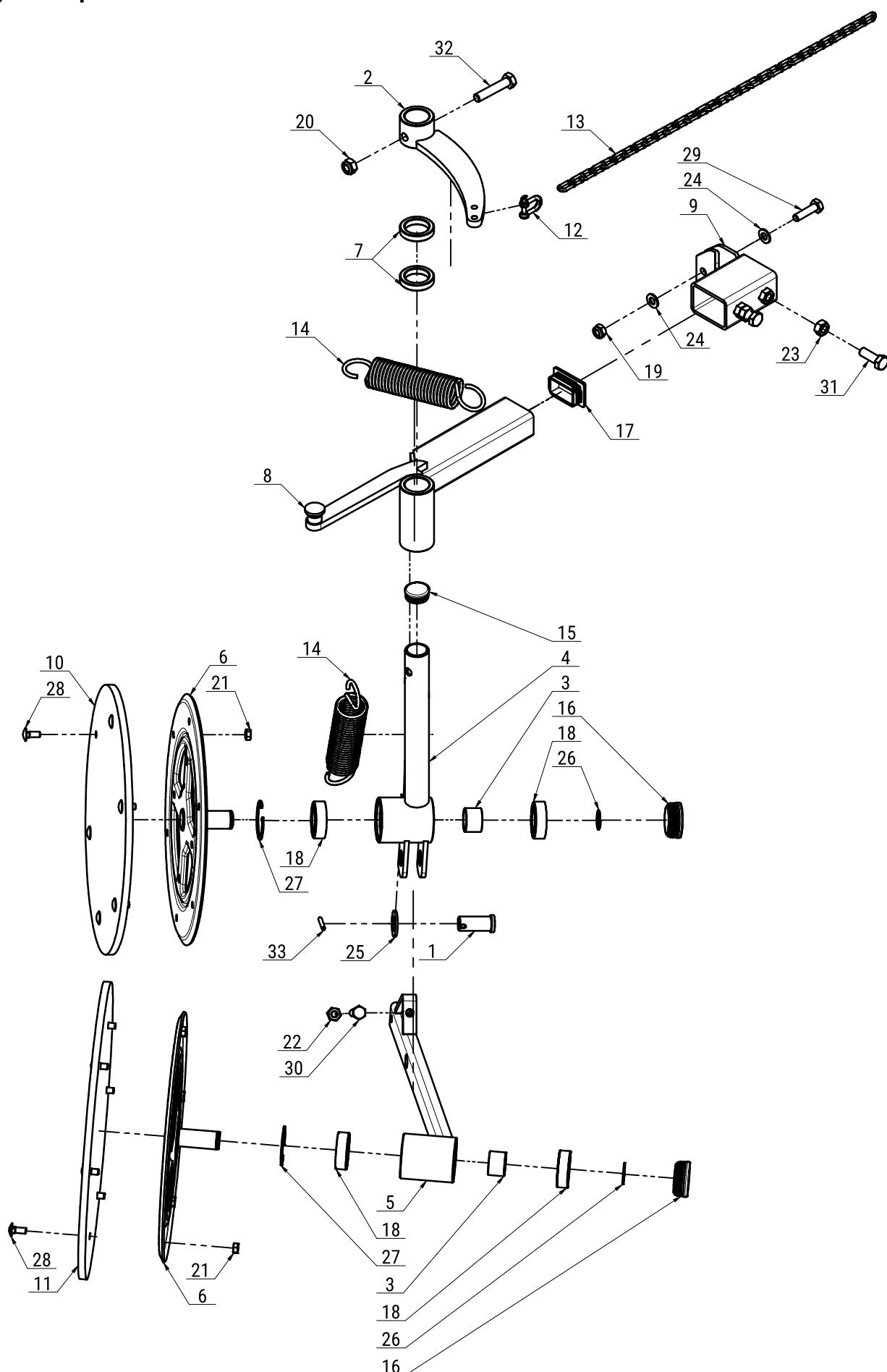
**Tab. 6**



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
49	MZSI-006-007	Šrub M 6x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB. IMB (ISO 7380-1)	Bolt M 6x 20 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	8	
50	MZSI-008-025	Šrub M 8x 25 kl. 8.8 oc. IMB. STOŽ. (DIN 7991)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 Allen countersunk (DIN 7991)	4	
51	MZSI-010-006	Šrub M10x 30 kl. 10.9 oc. IMB. STOŽ. (DIN 7991)	Bolt M10x 30 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	21	
52	MZSI-035-000	Šrub M16x 35 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z.	11	
53	MZSZ-010-001	Šrub M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	22	
54	MZSZ-010-018	Šrub M10x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	5	
55	MZSZ-010-023	Šrub M10x 45 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M10x 45 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
56	MZSZ-012-018	Šrub M12x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	2	
57	MZSZ-012-029	Šrub M12x 55 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 55 kl. 10.9 z. (DIN 931)	2	
58	MZSZ-012-048	Šrub M12x 45 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 45 kl. 10.9 z. (DIN 931)	4	
59	MZSZ-012-050	Šrub M12x 50 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 50 kl. 10.9 z. (DIN 931)	1	
60	MZUO-028-025	Oring - 28x2,5	Oring - 28x2.5	11	
61	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	22	
62	MZUO-113-000	Oring - 113x3	Oring 113x3	5	
63	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring - 142x4	1	
64	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	5	
65	MZWB-010-004	Šrub M10x 20 kl. 10.9 oc. IMB. STOŽ. (DIN 7991)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	5	
66	MZWK-010-250	Šrub M10x 25 kl. 10.9 oc. IMB. STOŽ. (DIN 7991)	Bolt M10x 25 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	20	
67	MZWP-008-015	Wpusz B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	5	
68	MZWP-010-050	Wpusz A 10x 8x 50	Key A 10x 8x 50	1	
69	MZWP-018-009	Wpusz A 8x 7x 32	Key A 8x 7x 32	1	
70	MZZK-010-024	Kołek spręż. Ø10x 20 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø10x 20 ss. (DIN 1481)	2	

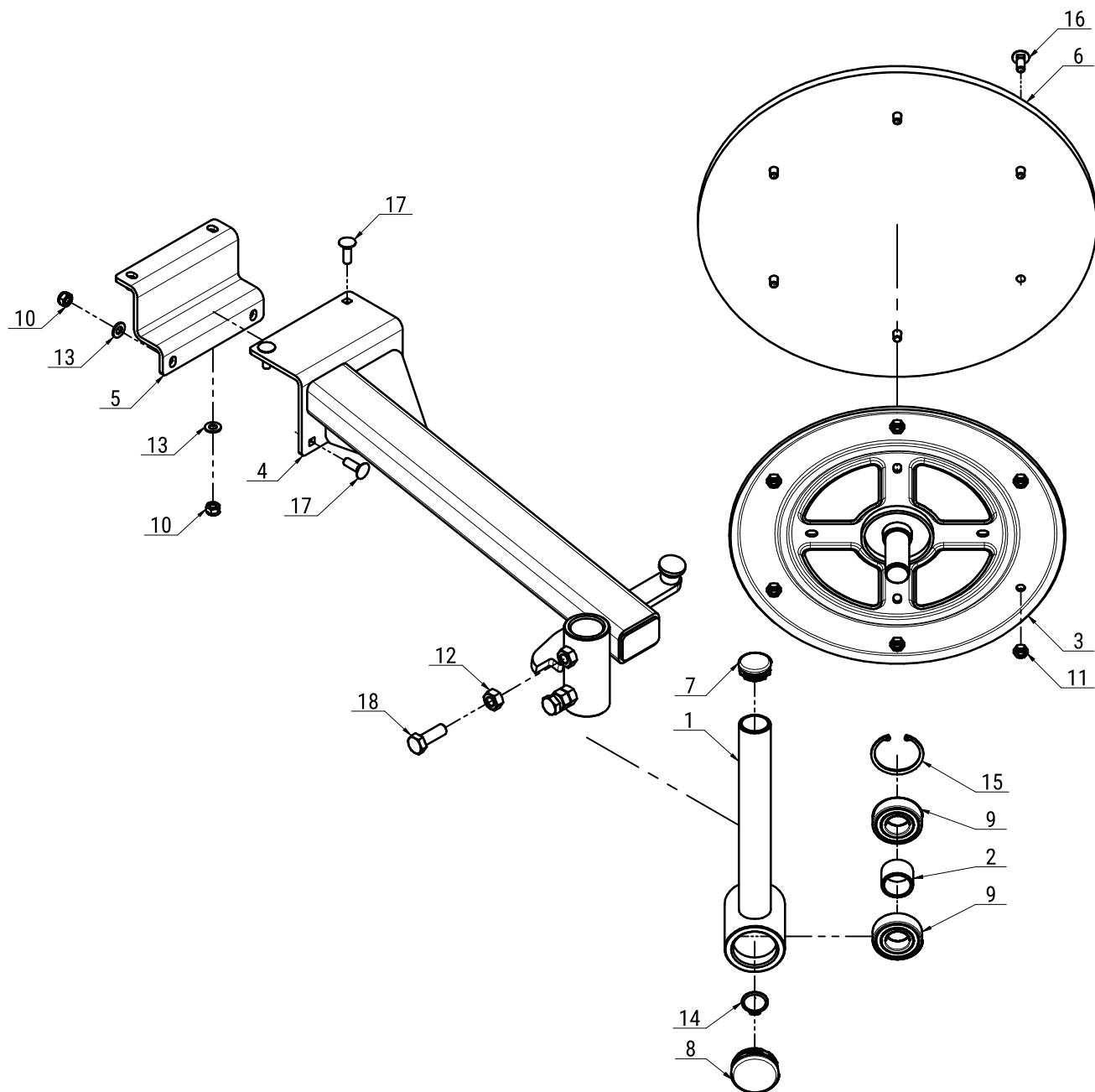
**Opcja / Option**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa Ø27,9	Distance bush Ø27,9	1	
3	0229.07.01.000	Ramie przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza Ø355	Swath guide plate Ø355	1	
5	0670.04.07.000	Mocowanie zgarniacza	Swath guide mount	1	
6	MIHK-420-000	Tarcza gumowa Ø420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate Ø420x10 (0235.07.06.005)	1	
7	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
8	MITZ-050-001	Zaślepka plastik Ø50x1.0-3.0 - 111068	Plastic cap round 50x1.0-3.0	1	
9	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost. 60x40x3-5 - 111368	Plastic plug rec. 60x40x3-5	1	
10	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
11	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
12	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	6	
13	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	4	
14	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	4	
15	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
16	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
17	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	6	
18	MZSZ-010-009	Śruba M10x 40 kl. 8.8 cz. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 cz. (82105)	2	
19	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	

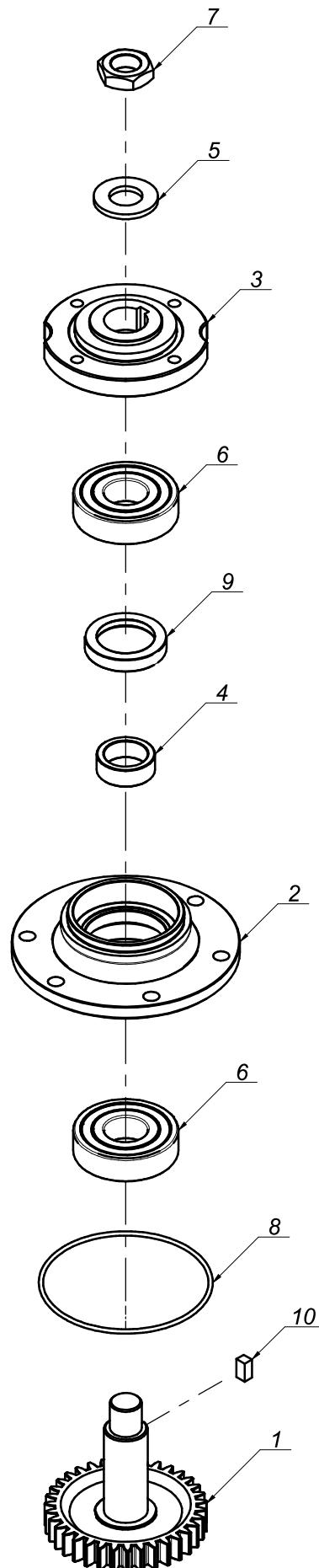
**Opcja / Option**

**Tab. 8**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Pręt Ø 24 ciagniony L=50	Pin Ø20/24 (S0.20.24.050)	1	
2	0227.07.02.000	Dźwignia napinacza prawa	Tensioner's lever right	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa Ø27,9	Distance bush Ø27,9	2	
4	0235.07.02.000	Ramię talerza prawe	Swath guide arm - right	1	
5	0235.07.04.000	Ramię talerza tylnego prawe	Swath guide arm - rear	1	
6	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza Ø355	Swath guide plate Ø355	2	
7	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa Ø34,5	Distance washer Ø34,5	2	
8	0264.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
9	0670.04.07.000	Mocowanie zgarniacza	Swath guide mount	1	
10	MIHK-380-000	Tarcza gumowa Ø380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate Ø380x10 (0235.07.11.005)	1	
11	MIHK-420-000	Tarcza gumowa Ø420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate Ø420x10 (0235.07.06.005)	1	
12	MIIS-006-001	Szekla Ø6	Shackle Ø6	1	
13	MILA-000-012	Łańcuch Ø4x20 - 31 ogniw (0235.07.09.000)	Chain Ø4	1	
14	MISP-005-004	Sprzęyna Ø5 (0235.07.10.000)	Spring Ø5 (0235.07.10.000)	2	
15	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
16	MITZ-050-001	Zaślepka plastik Ø50x1.0-3.0 - 111068	Plastic cap round 50x1.0-3.0	2	
17	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost. 60x40x3-5 - 111368	Plastic plug rec. 60x40x3-5	1	
18	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
19	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
20	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	1	
21	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	12	
22	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M10 cl. 8 z. (DIN 934)	1	
23	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
24	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	4	
25	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	1	
26	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
27	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
28	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	12	
29	MZSZ-010-009	Śruba M10x 40 kl. 8.8 cz. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 cz. (82105)	2	
30	MZSZ-010-055	Śruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 55 cl. 8.8 oc. (DIN 933)	1	
31	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
32	MZSZ-012-006	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 60 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
33	MZZK-005-006	Kołek spręż. Ø5x 36 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 36 ss. (DIN 1481)	1	

**Opcja / Option**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa Ø27,9	Distance bush Ø27,9	1	
3	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza Ø355	Swath guide plate Ø355	1	
4	0671.07.02.003	Ramię przesuwne lewe	Swath guide arm right	1	
5	0671.07.03.003	Obejma mocująca	Holder	1	
6	MIHK-420-000	Tarcza gumowa Ø420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate Ø420x10 (0235.07.06.005)	1	
7	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
8	MITZ-050-001	Zaślepka plastik Ø50x1.0-3.0 - 111068	Plastic cap round 50x1.0-3.0	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
11	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	6	
12	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
13	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	4	
14	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
15	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
16	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	6	
17	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	4	
18	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	





0670.05.KP.000  
Moduł dysku kpl.  
Disc module assembly

A

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0670.05.10.000	Koło zębate dysku z=35	Gear z=35	1	
2	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	1	
3	0670.05.15.003	Piasta górna	Upper hub	1	
4	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	1	
5	0670.05.29.000	Podkładka Ø22	Washer Ø22 z.	1	
6	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	2	
7	MZNS-022-005	Nakretka M22x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M22x1,5 cl. 8 z. low	1	
8	MZUO-113-000	Oring - 113x3	Oring 113x3	1	
9	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	1	
10	MZWP-008-015	Wpuść B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	1	

Standard working disc with knife holder M12

Dysk roboczy z obsadą noża M12		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1a	0670.05.04.004	Dysk roboczy
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
3a	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)
3a	0670.05.06.004	Trzymak nożowy

Standard working disc with knife holder M12 flange

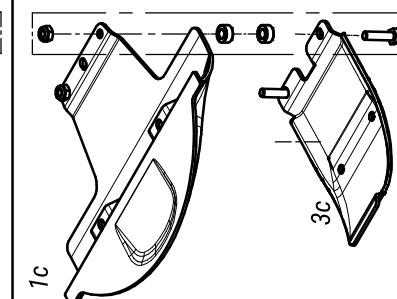
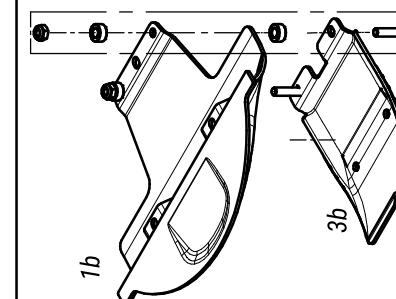
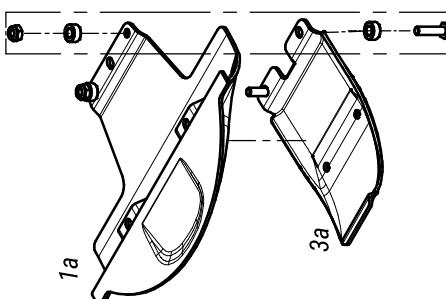
Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1b	0670.05.04.003	Dysk roboczy
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
2b	MII0-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)
3b	0670.05.06.004	Trzymak nożowy

Standard working disc with knife holder M12 - flange square

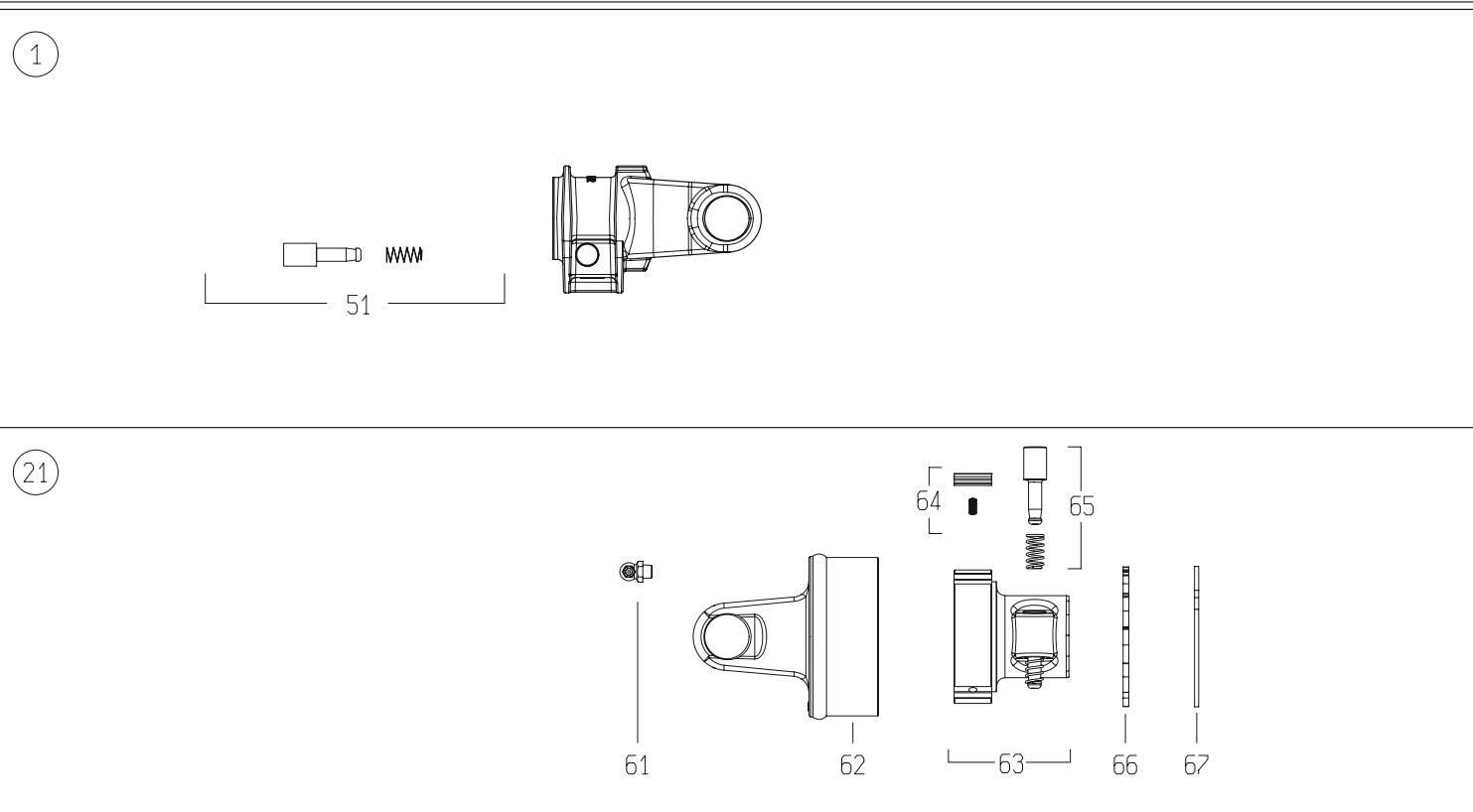
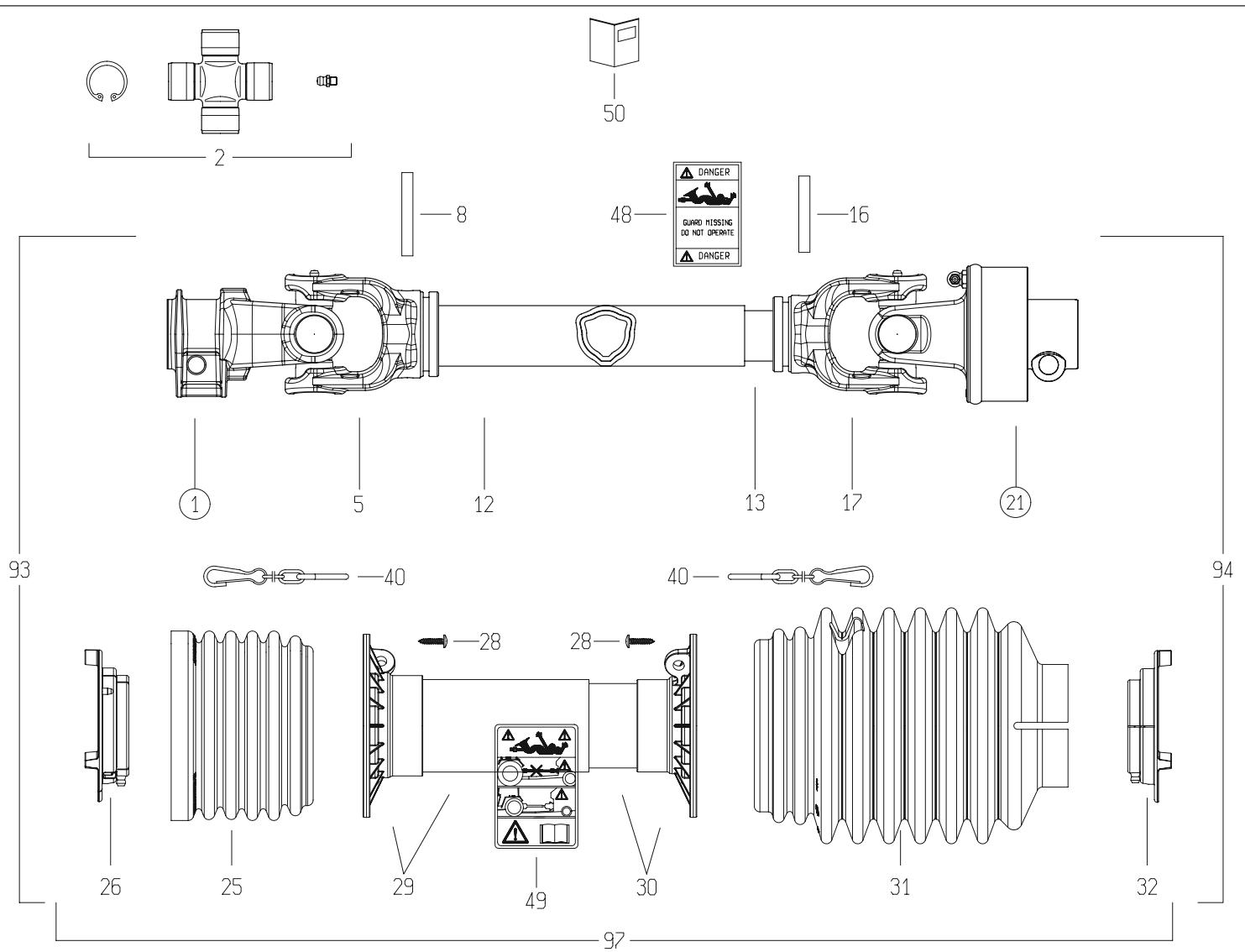
Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1c	0670.05.04.003	Dysk roboczy
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
2c	MII0-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)
3c	0670.05.06.003	Trzymak nożowy

Dysk roboczy z obsadą noża M12				Standard working disc with knife holder M12			
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description			Ilość w kpl. Quantity for set	
1a	0670.05.004	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum			1	
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar			2	
3a	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)				
3a	0670.05.004	Trzymak nożowy	Knife holder			1	
Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem				Standard working disc with knife holder M12 flange			
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description			Ilość w kpl. Quantity for set	
1b	0670.05.003	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum			1	
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar			2	
3b	MII0-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)				
3b	0670.05.004	Trzymak nożowy	Knife holder			1	
Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem				Standard working disc with knife holder M12 - flange square			
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description			Ilość w kpl. Quantity for set	
1c	0670.05.003	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum			1	
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar			2	
3c	MII0-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)				
3c	0670.05.003	Trzymak nożowy	Knife holder			1	

Opcjonalne płozy wysokiego koszenia				
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 20mm				
1a	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2a	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2a	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3a	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3a	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 25mm				
1b	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2b	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2b	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3b	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3b	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 30mm				
1c	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2c	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2c	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3c	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3c	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1





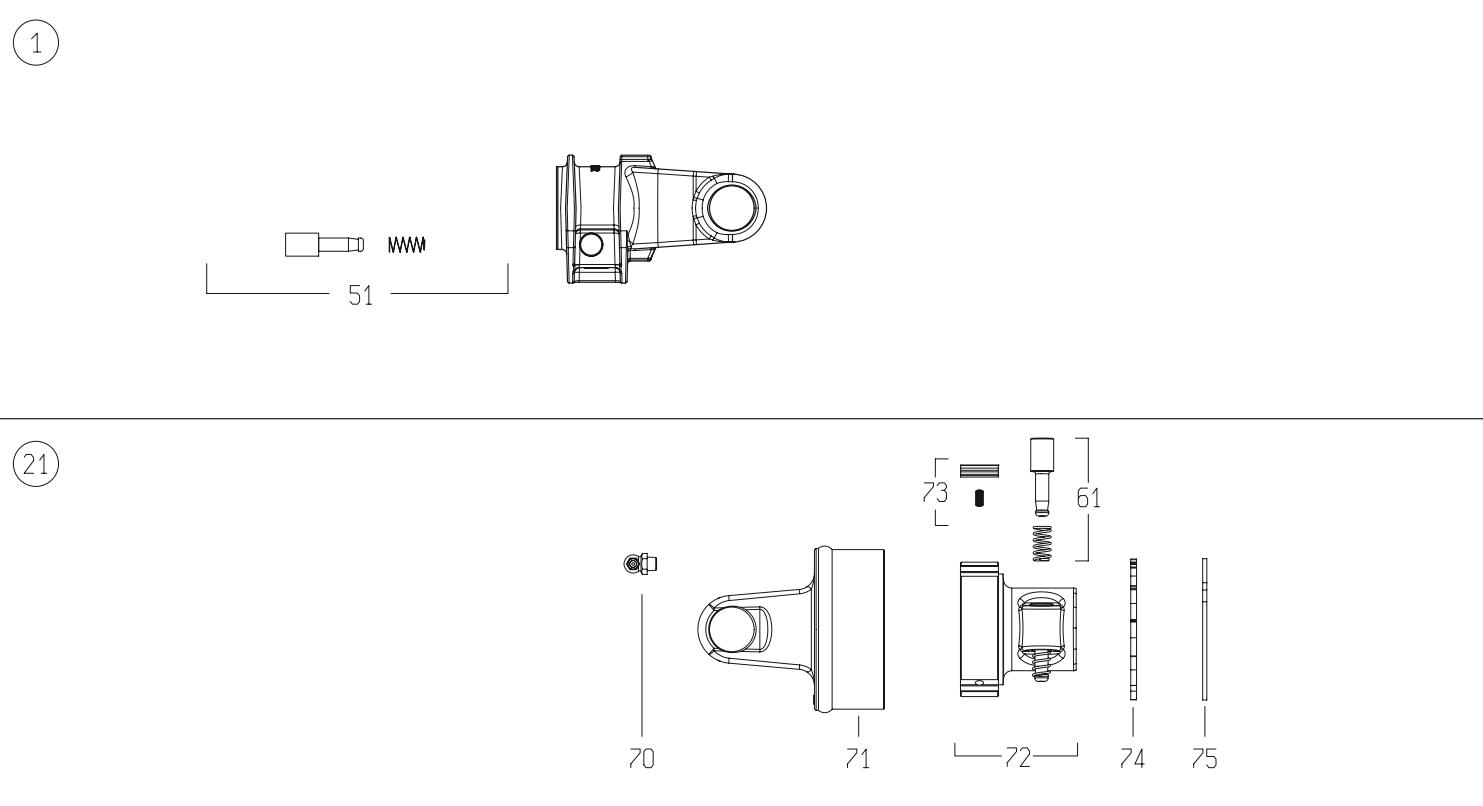
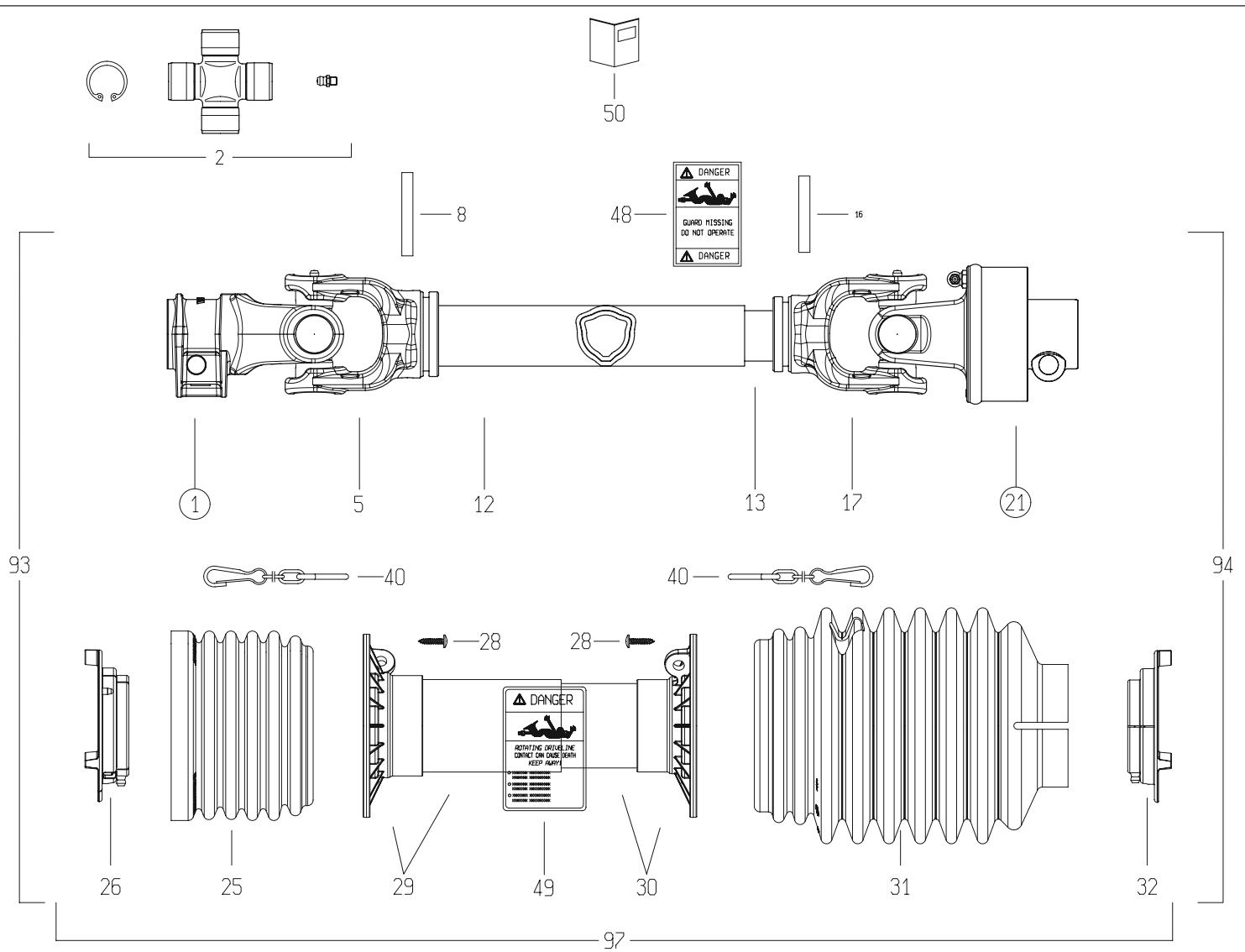


DISEGNATO / DESIGNED BY M. Bonetti	DATA / DATE 14/7/2010	CODICE / CODE 7G3N066CE007096MA	REV. C
---------------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-----------



Code	Rev	Description
7G3N066CE007096MA	C	DRIVE SHAFT G3N *066*
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP : Commercial

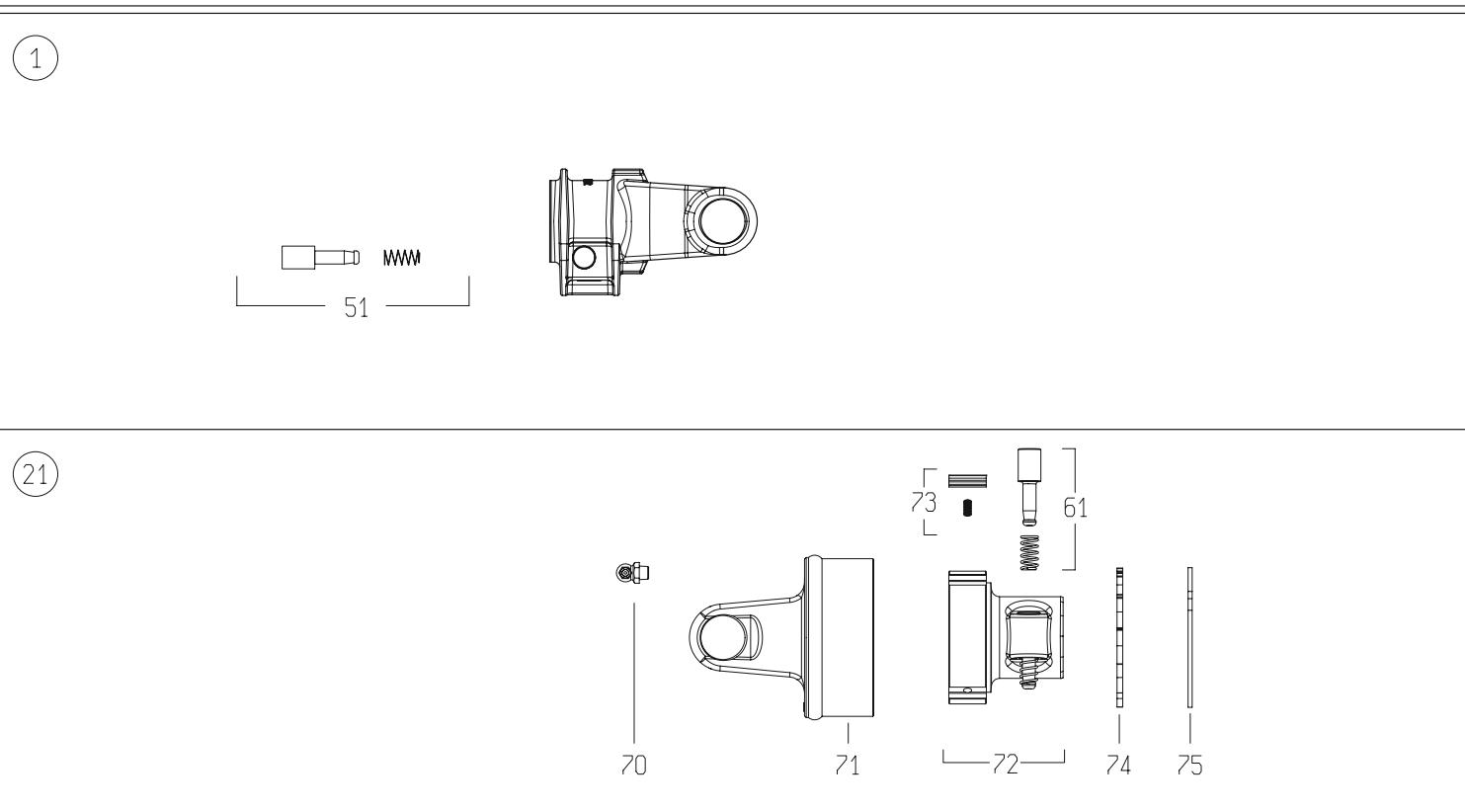
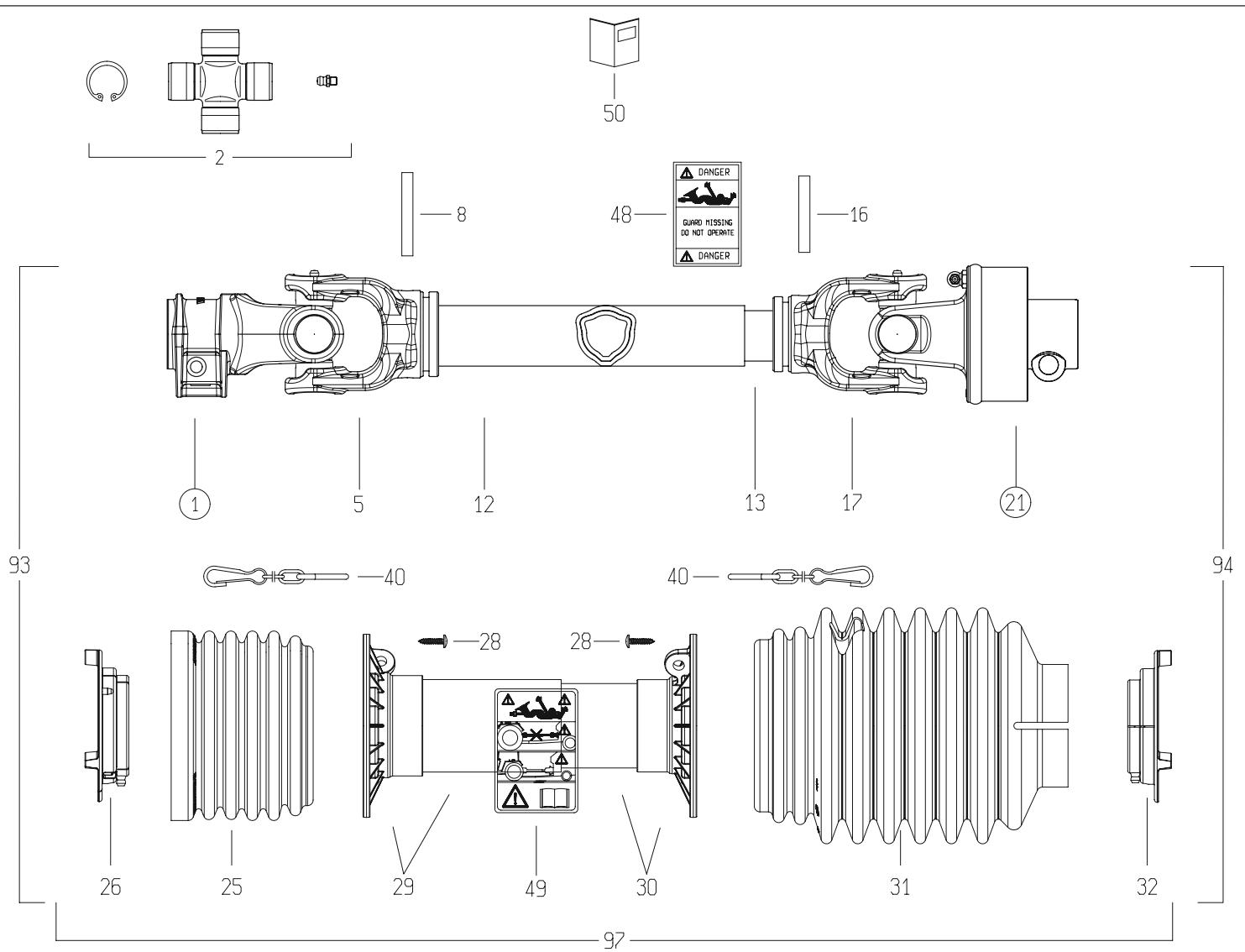
N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E0355	1	ND	ND	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001	1	B	B	CONE SHIELD BELL G4 -see 219041001R
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066C	1	ND	ND	—
0030	5MNN1G3066C	1	ND	ND	—
0031	219041104	1	A	A	—
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	C	C	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0061	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0062	418041203	1	C	C	RA1/4 CLUTCH HOUSING w/YOKE NEW STYLE
0063	5130C0301	1	F	F	HUB RA1 1-3/8"z6 -see 5130C0301R
0064	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0065	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0066	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0067	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066CE007ESM	1	ND	ND	—
0094	7G3N066CE096ISM	1	ND	ND	—
0097	5CG3066CESM	1	ND	ND	—



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
N.Turetti	14/10/2021	7G3N066U2007096MA	A

Code	Rev	Description
7G3N066U2007096MA	A	DRIVE SHAFT G3N *066* U2 E.007 I.096
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E0355	1	ND	ND	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G4 Ø137x102 "S"
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066UR	1	ND	ND	SHIELD TUBE G3 *066* U2
0030	5MNN1G3066UR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE + CONE G3 *066* U2
0031	219041104R	1	ND	ND	CONE SHIELD G3-4
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	F	F	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399141000	1	J	J	LABEL - DANGER - OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	F	F	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	2	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0070	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0071	418041203R	1	0	ND	RA1/4-S4-G4 CLUTCH HOUSING w/YOKE CW
0072	5130C0301R	1	ND	ND	HUB RA1 1-3/8"z6 CW PUSH PIN
0073	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0074	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0075	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066U2007ESM	1	ND	ND	HALF SHAFT G3 OUTER *066*
0094	7G3N066U2096ISM	1	ND	ND	DRIVE SHAFT G3N *066* U2 -096- SM
0097	5CG3066U2SM	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
N.Turetti	14/10/2021	7G3N066CE093096MA	A

Code	Rev	Description
7G3N066CE093096MA	A	DRIVE SHAFT
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E2151	1	ND	ND	YOKE #4/S4 8x32x38 SHROUDED PIN
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G4 Ø137x102 "S"
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066FR	1	ND	ND	SHIELD OUTER TUBE + CONE G3 *066*
0030	5MNN1G3066FR	1	ND	ND	SHIELD INNER TUBE + CONE G3 *066*
0031	219041104R	1	ND	ND	CONE SHIELD G3-4
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	F	F	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	G	G	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	F	F	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	2	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0070	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0071	418041203R	1	0	ND	RA1/4-S4-G4 CLUTCH HOUSING w/YOKE CW
0072	5130C0301R	1	ND	ND	HUB RA1 1-3/8"z6 CW PUSH PIN
0073	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0074	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0075	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066FX093ESM	1	ND	ND	HALF OUTER DRIVE SHAFT G3N *066* FX -093
0094	7G3N066FX096ISM	1	ND	ND	HALF INNER DRIVE SHAFT G3N *066* FX -096
0097	5CG3066FXSM	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD

für Kunde  
for customer  
pour client

Samasz

Kundenzeichnungs-Nr.  
Customer drawing No.  
Réf. du plan client

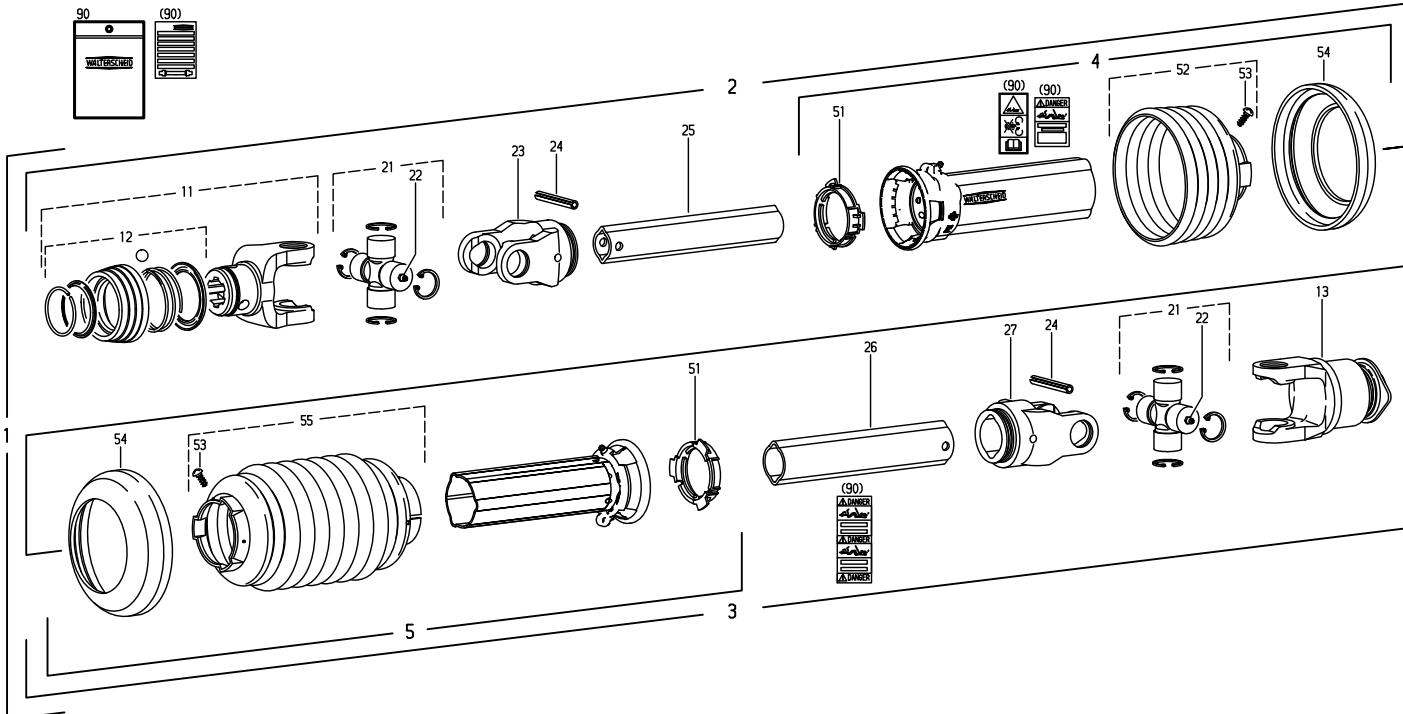
MIWB-066-000

Maschinenart  
Machine  
Machine

Drum Mover

Type  
Type  
Type

Z010/2; KDL



Pos.-Nr. Item Repère	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	Samosz Bestell-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	611289	611289	MIWB-066-000	1	W2300-ST15SW-660-F5/1R	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2				1	WH2300-ST15SW-585	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3				1	WH2300-ST15SW-575-F5/1R	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	113599			1	STH15SW-A1000-8515142	Außere Schutzhälfte ST-Rohr 530 mm kürzen SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Outer guard half Shorten ST tube by 530 mm Shorten SC cone by 7 rib(s)	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube ST de 530 mm Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
5	113653			1	STH15SW-J1000-8515600	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
					ST-Rohr 530 mm kürzen	Shorten ST tube by 530 mm	Raccourcir tube ST de 530 mm	
11	133834	21.83.30		1	ASGE2300-1 3-8*(6)	ASGE-Gabel komplett	ASGE-yoke complete	Mâchoire ASGE complète
12	135048	ograset 172		1		ASE-Verschlüsse komplett; Größe B	ASE-lock complete; size B	Verrouillage ASE complet; type B
13	172630	56.191.40		1	F5/1R-2300-1 3-8*(6) ZV	Sperrkeil/Lreiblauf;	Key-type overrunning clutch;	Roue libre à roches;
						Rechtsdrehzinn	right-hand rotation	rotation à droite
21	116403	20.00.141		2		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	153207	63.11.04		2		Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper
23	041315	21.11.00		1	R62300-0VGA	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04		2	IS08752-10x65	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	048757	75.11.16		1	0V-1000	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
						Rohr 465 mm kürzen	Shorten tube by 465 mm	Raccourcir tube de 465 mm
26	085732	75.15.16		1	1-1000	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
						Rohr 475 mm kürzen	Shorten tube by 475 mm	Raccourcir tube de 475 mm
27	041318	21.12.00		1	R62300-1G	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
						-	-	-
51	087279	82.83.06		2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	128142	85.15.142		1	n=RP12	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Guard cone; n= Number of ribs	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes
						SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 7 rib(s)	Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
53	365305	60.01.04		2	3,5x9,5	Schraube	Screw	Vis
54	359471	82.85.00		2		Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort
55	118625	85.15.600		1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
						-	-	-
90	118745	ograset 207		1		Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set;	Instruction manual with set of decals;	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette
						GEFAHRENHINWEIS- und DANGER-Aufkleber	WARNING decal and DANGER decal	d'avertissement et étiquette DANGER

für Kunde  
for customer  
pour client

Samasz

Kundenzeichnungs-Nr.  
Customer drawing No.  
Réf. du plan client

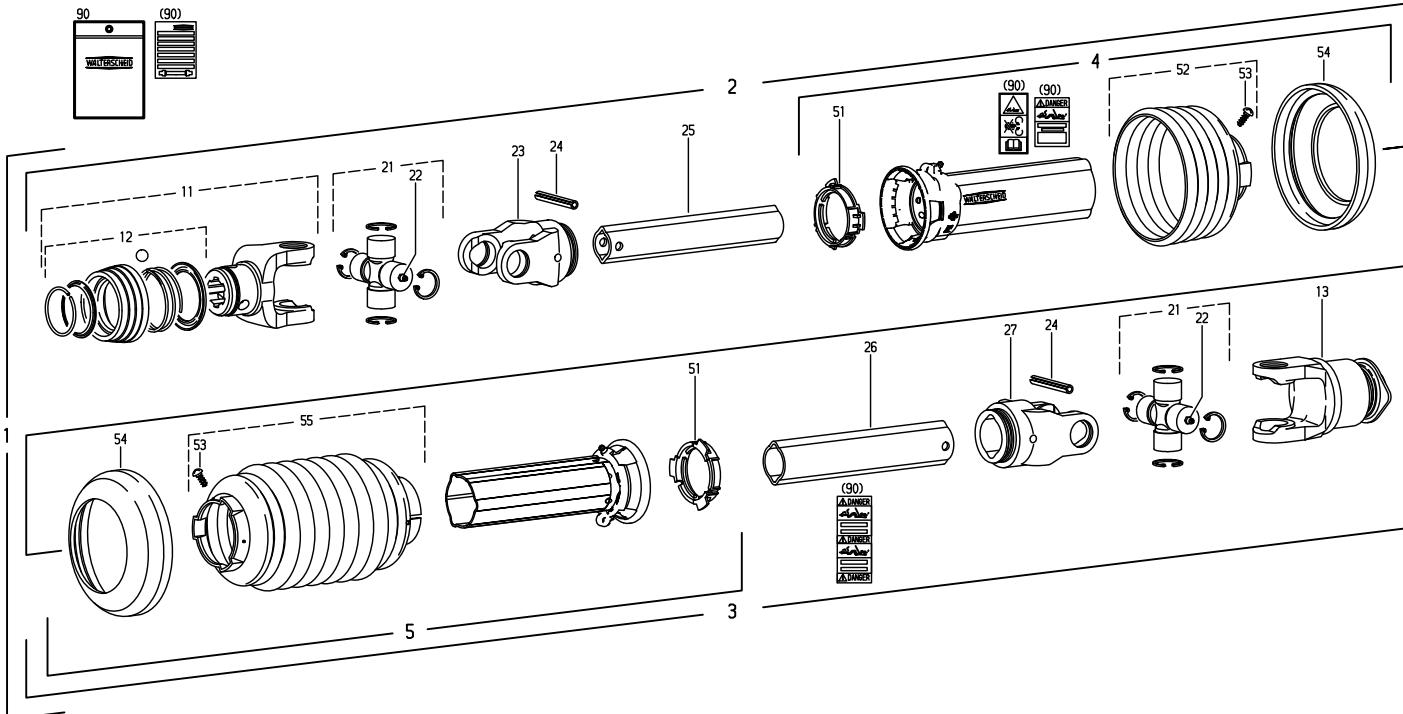
MIWB-066-006

Maschinenart  
Machine  
Machine

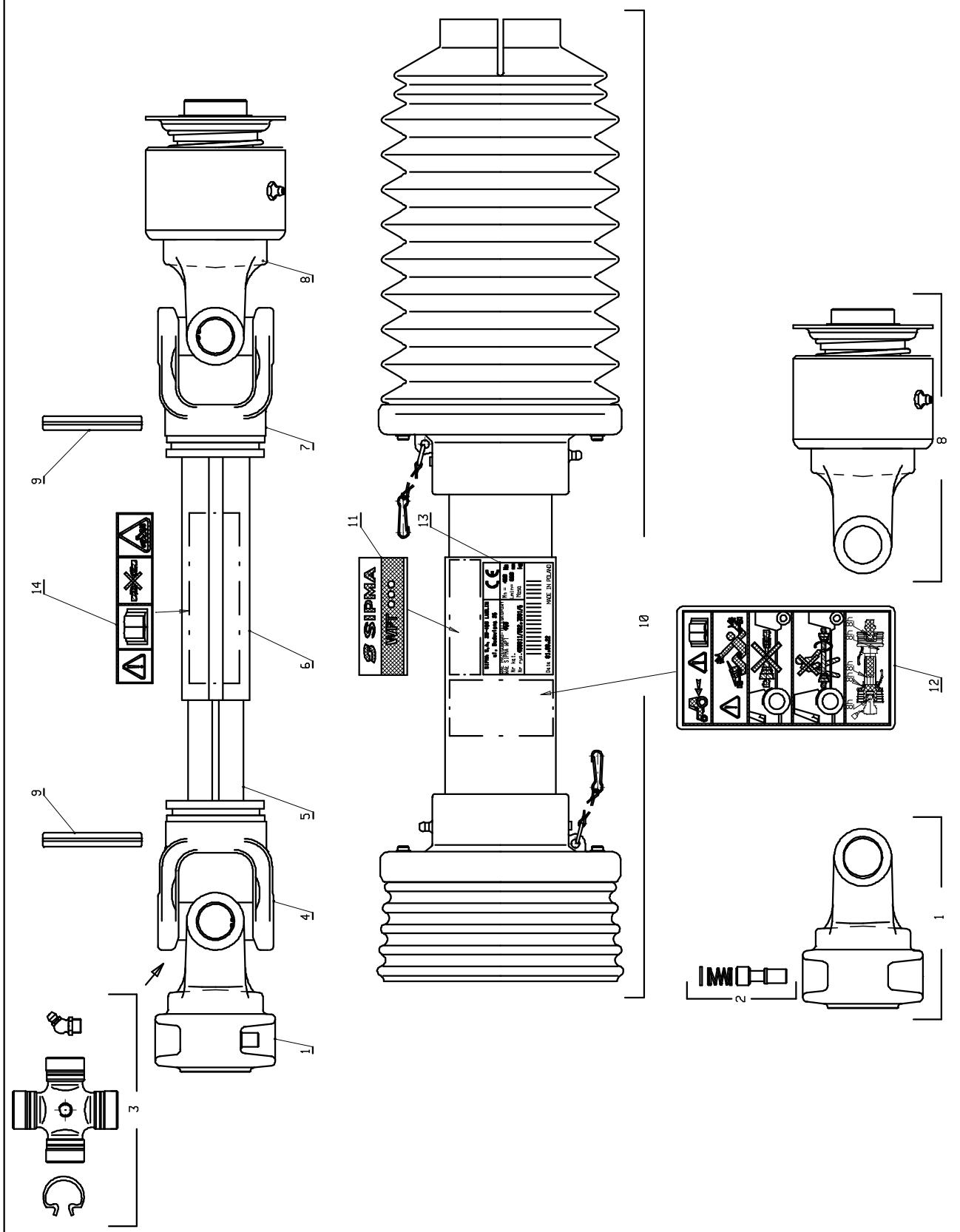
Drum Mover

Type  
Type  
Type

Z010/2

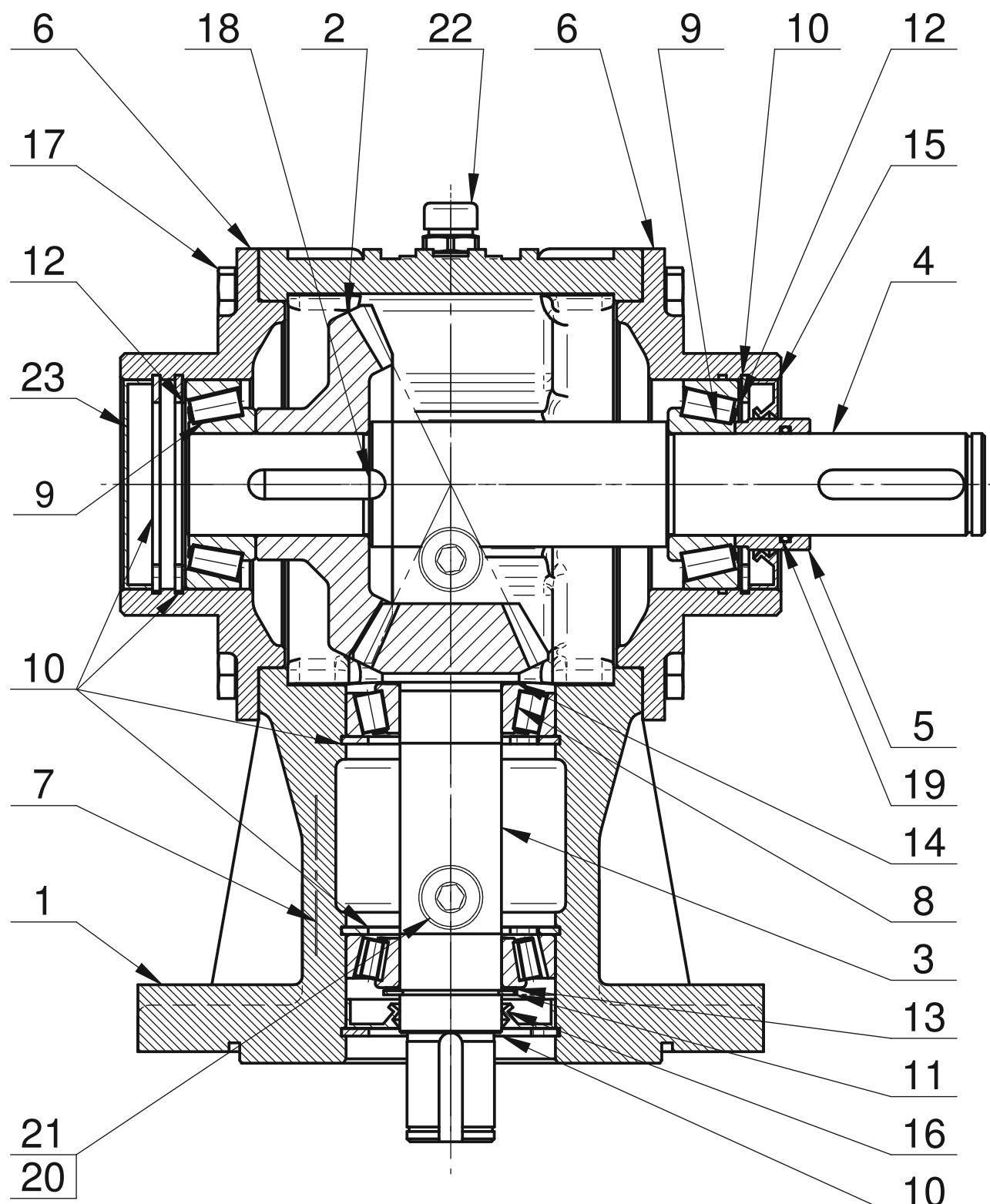


Pos.-Nr. Item Repère	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Samosz Bestell-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	Technische Angaben Quantity Quantité	Benennung Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	611424	611424	1	W2300-ST15SW-660-F5/1R	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard
2			1	WH2300-ST15SW-585	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3			1	WH2300-ST15SW-575-F5/1R	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	113599		1	STH15SW-A1000-8515142	Außere Schutzhälfte ST-Rohr 530 mm kürzen SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube ST de 530 mm Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
5	113653		1	STH15SW-J1000-8515600	Innere Schutzhälfte	Demi-protecteur intérieur
				ST-Rohr 530 mm kürzen	Raccourcir tube ST de 530 mm	
11	135561	21.83.34	1	ASGE2300-8x32x38	ASGE-Gabel komplett	Mâchoire ASGE complète
12	136167	agraset 174	1	ASE-Verschlüff komplett; Größe B	ASE-Lock complete; size B	Verrouillage ASE complet; type B
13	172630	56.191.40	1	F5/1R-2300-1 3-8" (6) ZV;	Sperrkeil/Freilauf;	Key-type overrunning clutch;
				Rechtsdrehzinn	right-hand rotation	
21	116403	20.00.141	2	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	153207	63.11.04	2	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper
23	041315	21.11.00	1	R62300-OVGA	Rillengabel	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04	2	ISO8752-10x65	Spannstift	Goupille élastique
25	048757	75.11.16	1	OV-1000	Profilrohr	Tube profilé
				Rohr 465 mm kürzen	Raccourcir tube de 465 mm	
26	085732	75.15.16	1	1-1000	Profilrohr	Tube profilé
				Rohr 475 mm kürzen	Raccourcir tube de 475 mm	
27	041318	21.12.00	1	R62300-1G	Rillengabel	Mâchoire à gorge
				-	-	
51	087279	82.83.06	2	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	128142	85.15.142	1	n=RP12	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes
				SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 7 rib(s)	Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
53	365305	60.01.04	2	3,5x9,5	Schraube	Vis
54	359471	82.85.00	2	Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort
55	118625	85.15.600	1	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
				-	-	
90	118745	agraset 207	1	Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set;	Instruction manual with set of decals;	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette
				GEFAHRENHINWEIS- und DANGER-Aufkleber	WARNING decal and DANGER decal	d'avertissement et étiquette DANGER

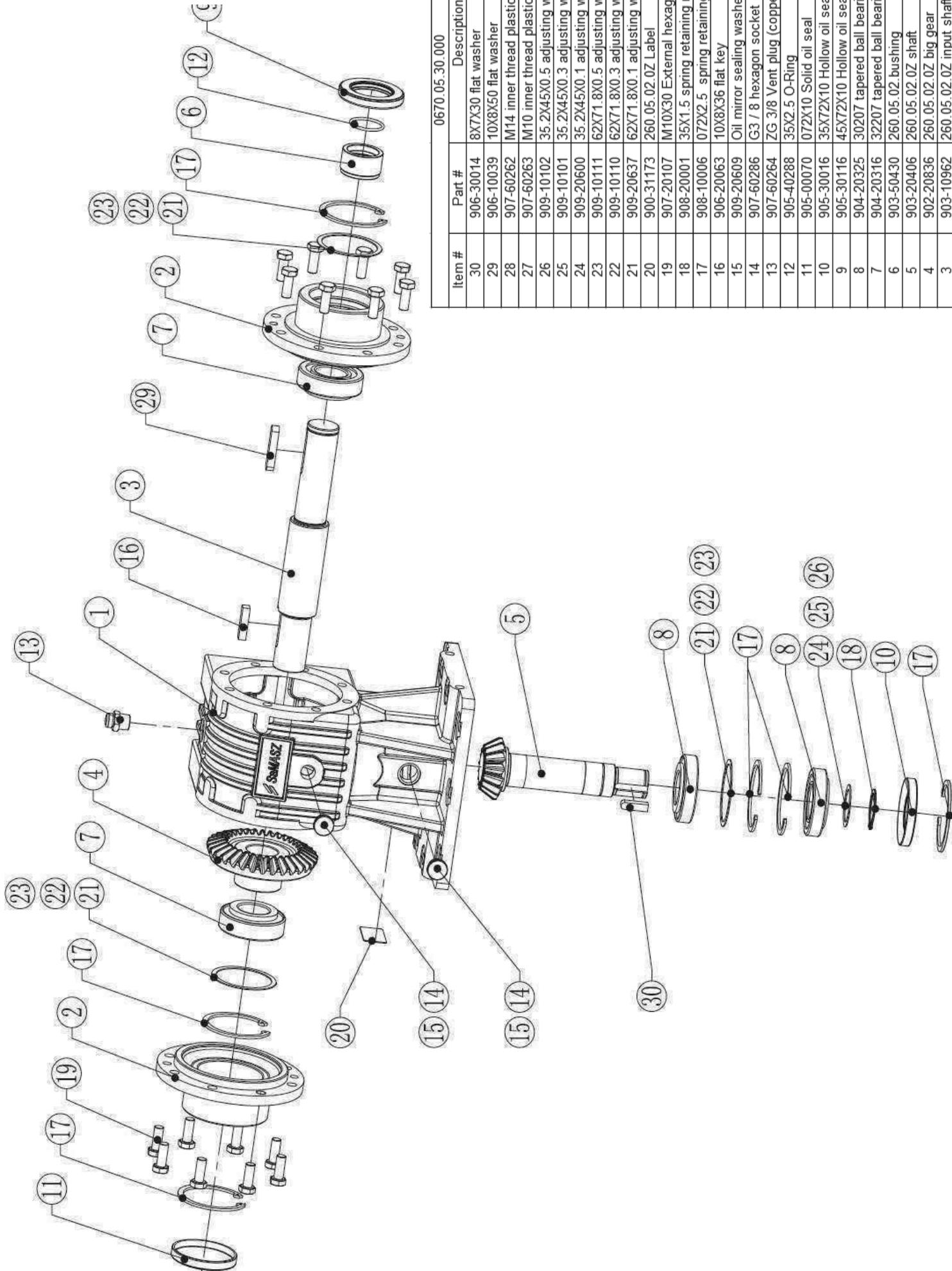


Numer kliencie: **MWB-066-000** Data: **01.08.2022** Nr. referency: **450011/502. J501/6**

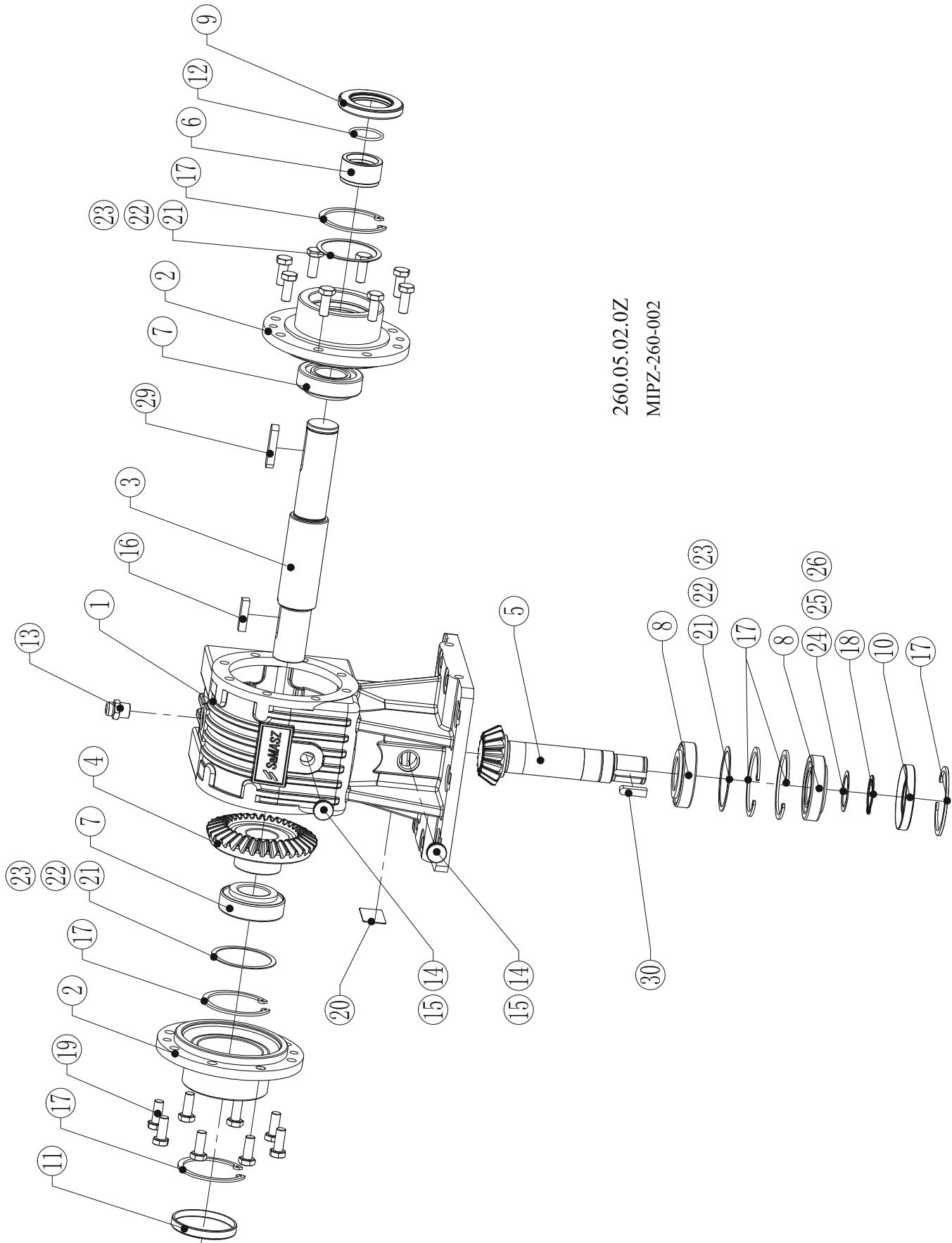
<b>Zestawienie materiałowe WPT 460 - 450011/502.J501/6 (MIWB-066-000)</b>				<b>2022-08-01</b>
<b>Lp.</b>	<b>Numer</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Name</b>	<b>Ilość</b>
<b>1</b>	50210/01.01.200	Widłak p. I kpl. 1 3/8" (6) - (502)	Joint yoke I complete 1 3/8"(6) - (502)	1
<b>2</b>	100200/01.07.200	Trzpień zatrzasku kpl.	Push pin complete	2
<b>3</b>	50210/01.04.000	Krzyżak kpl.	Complete cross	2
<b>4</b>	450210/01.01.102	Widłak p. II	Joint yoke II	1
<b>5</b>	450200-01-01-532	Rura wewnętrzna wału	Inner tube	1
<b>6</b>	450200-02-01-529	Rura zewnętrzna wału	Outer tube	1
<b>7</b>	450210/02.01.102	Widłak p. III	Joint yoke III	1
<b>8</b>	51110/02.01.300	Sprzęgło jednokierunkowe	Overrunning clutch	1
<b>9</b>	0653-512-079ZN	Kołek sprężysty 10 x 70	Spring pin 10 x 70	2
<b>10</b>	HP003-45/9	Osłona kpl. typu HP003-45/9	Complete guard type HP003-45/9	1
<b>11</b>	450210/00.00.001	Nalepka	Sticker	1
<b>12</b>	100210/00.00.011	Nalepka ostrzegawcza	Warning sticker	1
<b>13</b>	TZW1	Tabliczka znamionowa	Rating plate	1
<b>14</b>	100210/00.00.010	Nalepka III	Sticker III	1



Lp.	Nazwa części	Name-English	Nr rys./Nr normy	Ilość	Uwagi
1	Korpus	Body	670.05.02.01-01	1	
2	Koło z=33	Gear z=33	260.05.02.06	1	
3	Zębnik z=16	Gear z=16	260.05.02.05	1	
4	Wałek	Shaft	260.05.02.04	1	
5	Tulejka	Sleeve	260.05.02.00-01	1	
6	Pokrywa	Cover	260.05.02.03-01	2	
7	Tabliczka znam.	Identification plate	260.05.02.00-02	1	
8	Łożysko stożkowe 30207	Cone bearing 30207	DIN 720	2	
9	Łożysko stożkowe 32207	Cone bearing 32207	DIN 720	2	
10	Pierścień osadczy W 72	Retainer ring W72	DIN 472	6	
11	Pierścień osadczy Z 35	Retainer ring Z35	DIN 471	1	
12	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	Spacer washer PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN 988	2	kpl. wg potrzeb
13	Podkł. dyst. PS35x45x(1)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	kpl. wg potrzeb
14	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	kpl. wg potrzeb
15	Pierścień uszcz. AS 45/72/10	Seal ring AS 45/72/10	DIN 3760	1	
16	Pierścień uszcz. AS 35/72/10	Seal ring AS 35/72/10	DIN 3760	1	
17	Śruba z łączem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M10x30 - 8.8 Fe/ZnS	DIN 933	16	
18	Wpuść pryzmatyczny B 10x8x36	Groove B 10x8x36	DIN 6885	1	
19	Oring 35x2.5	O-ring 35x2.5	ISO 3601	1	
20	Podkładka aluminiowa	Aluminum pad 1.5x17x22	1.5x17x22	2	
21	Korek G 3/8"	Plug 3/8"	DIN 908	2	
22	Odpowietrznik R 3/8"	Breather 3/8"	model 33A	1	Nostr. & Arn.
23	Zaślepka 72x10	Plug 72x10		1	



MIPS-260-000



260.05.02.0Z  
MIPZ-260-002

MIPZ-260-002		260.05.02.0Z	
Item	Part	Description	Q/TY
30	906-30014	8X7X30 Flat washer	1
29	906-10039	10X8X50 Flat washer	1
28	907-60262	M14 Inner thread plastic hole plug	8
27	907-60263	M10 Inner thread plastic hle plug	4
26	909-10102	35.2X45X0.5 Adjusting washer	2
25	909-10101	35.2X45X0.3 Adjusting washe	2
24	909-20600	35.2X45X0.1 Adjusting washe	4
23	909-10111	62X71.8X0.5 Adjusting washe	4
22	909-10110	62X71.8X0.3 Adjusting washe	4
21	909-20637	62X71.8X0.1 Adjusting washe	8
20	900-31173	260.05.02.0Z Label	1
19	907-20107	M10X30 External hexagon bolt	16
18	908-20001	35X1.5 Spring retaining ring	1
17	908-10006	072X2.5 Spring retaining ring	6
16	906-20063	10X8X36 Flat key	1
15	909-20609	Oil mirror sealing washer	2
14	907-60286	G3 / 8 hexagon socket plug	2
13	907-60264	ZG 3/8 Vent plug (copper thread)	1
12	905-40288	35X2.5 O-Ring	1
11	905-00070	072X10 Solid oil seal	1
10	905-30016	35X72X10 Hollow oil seal	1
9	905-30116	45X72X10 Hollow oil seal	1
8	904-20325	30207 Tapered ball bearing	2
7	904-20316	32207 Tapered ball bearing	2
6	903-50430	Bushing	1
5	903-20406	Shaft	1
4	902-20836	Big gear	1
3	903-10962	Input shaft	1
2	901-20152	Hollow end cap	2
1	901-10768	Housing	1





---

**SaMASZ Sp. z o.o.**  
**ul. Trawiasta 1**  
**16-060 Zabłudów**  
**Polska**

tel. (+48) (85) 664 70 31  
fax (+48) (85) 664 70 41  
e-mail: [samasz@samasz.pl](mailto:samasz@samasz.pl)  
[www.samasz.pl](http://www.samasz.pl)